新聞報

中華民國二十七年十一月十八日 星期五

今日本報五張半

售國幣四分五釐

INCORPORATED DELAWARE U.S.A.

本報館 上海漢口路二七四號 (電話)九四一六六號(四線) 電報掛號六六〇六(郵)

第一萬六千三百二十三號

中華郵政特准掛號認為新聞紙類

乾隆御方 九九還童酎 每瓶四元 八折

補中珍品 秘製參茸膏 每瓶八元 八折

南洋菓子露

上海南洋藥房藥廠監製

選辦北平各家馳名丸散膏丹

集中京藥

首創第一

採運參燕桂伽廳黃珠珀細料

北平藥局

培元固本 九天大補膏 每瓶三元 八折

平時進補君須記 有病方知健是仙

本局精製實驗京藥一律照碼八折；北平雅觀齋薛家保赤散照碼九折，(每人限購壹盒)北平馬應龍各種眼藥照碼九折，北平德愛堂沈家七珍丹照碼九折，北平寶善堂萬靈筋骨膏照碼九折，北平東安堂彭家百效膏每元二十八張，北平雷萬春各種名膠照碼九折，北平同仁堂樂家各種名膠照碼九折，北平其餘各家馳名京藥一律照碼八五折；山東宏濟堂樂家陳阿膠照碼九折，山東宏濟堂樂家龜版膠照碼九折；參燕銀耳麝香細料一律照碼八五折。

潤肺補血 藥煉陳阿膠 每瓶三元 八折

欲求養性延年物 須向兼收並蓄家

有口皆碑

廉價三星期

兼藥保證

開幕特價 為期匆促 遲臨枉顧 多艳歉忱 乘茲冬令 需補方殷 廉價供應 答謝盛情

上海河南路抛球場 電話購貨請撥一五九八九

特製加料 人參再造丸 每丸一元五角 八折

奉親芳品 文帝孝親蜜 每瓶一元 八折

霞飛路呂班路西

麗都

綢緞公司

新到 花素 絲絨 種類繁多 愛美仕女 定價低廉 請速選購

大減價

秋令旗袍料

美娜綢 每件一元九角

加闊重雙縐 每件二元九角

秋麗綢 每件三元二角

服裝部 承製新裝大衣各式旗袍工作可靠式樣新穎減價期內工資一律九折以示優待

廉價部 每尺二角零起

明日上海賽馬

下午一點一刻起賽 共賽八次

入場券 來賓 搖彩票

上海跑馬總會啟

中國製釘股份有限公司召集第六屆股東常會通告

啟新洋灰股份有限公司召集第廿六屆股東常會廣告

英商業廣地產有限公司為設立經租部啓事

元芳路晉源里 第178 182 184 又里內 3 5 7 9 10 11 12 13 14 16 18 20 22 28 30 32 34 36 38 40 42 44 46號 房客公鑒

梧州路 房客公鑒

國禾牌醬色特價啟事

上海國禾醬色廠謹啟

永茂祥 茶筍雜貨 行啟事

本號自運閩浙茶筍，刻下陸續有到，價售比元市利，外折規皮折衛照牌價，例九折，頃時屆冬令，正值應銷，如內地各客，倘蒙惠顧，毋任歡迎，存貨甚豐，有顧當格外從克，以副雅意。

上海 久和永藥行 遷移通告

環球藥材香料細藥參茸銀耳官燕 冬令補品 人參再造丸

英租界山東路二九八號

三河興業股份有限公司信託啟事

中國保險公司對於團體保壽賠款迅速

徵募難童寒衣美術展覽會

光臨參觀 共襄善舉

大新公司四樓

中華工商業美術作家協會 合辦

妙法蓮華經

道德書局

大興隆記棉布號 聲明解散啟事

實得利益一元二角 只有幾天

渣華郵船公司芝沙力輪准於十一月廿三日開往香港、汶島、吧城、井里汶、三寶壟、泗水各埠

美國總統輪船公司(原名大來輪船公司)

英商 怡和洋行 大順康 貴生 輪船 本月二十 星期日 上午九時 由羅斯福浮筒 楊樹浦船塢 開往 青島 烟台 天津 福州

義商 寶利輪船 十一月二十日 早晨四時 開往溫州

海龍輪船 十一月十九日(星期六晚) 直放溫州

德平輪 十一月十九日 禮拜六 下午四時開往溫州

船泊外灘花園碼頭 售票處

德國 哈納輪船 十一月十八日 星期五 下午三時 開往(浙江)海門

購票裝貨 大西洋 公司啓

船泊金利源碼頭 購票裝貨請向法租界天主堂街五號接洽 遠東公司啓

美達輪船 十一月十九日結關 二十日早晨 直放(浙江)海門

船泊金利源碼頭 購票裝貨請向法租界公館馬路卅七號本公司接洽 美利輪船公司啓

山泰輪船 十一月十九日 下午三時 開往(浙江)海門

慶寧快輪直放崇明

每晨七時半開崇明南門港、二條港、新開河、營城 下午五時回申 船泊四馬路外灘

本輪客位優良 招待週到 客起見每日航行 風雨無阻 為便利顧 日清公司

英商 楚大快輪 十一月十九日結關 廿一日 直放 江北阜寧合興鎮

水腳 每位國幣 統艙 官艙 特等 大菜 八元 十二元 二十元 廿四元 十六元 供給飯食

大華航業公司 電話八四六三七 本公司接洽 四百八十四號本公司記票局 內東方旅行社

船泊金利源碼頭 本輪船位優良設備完善搭客裝貨請速向九江路二百八十四號本公司接洽 均益行同啓 電話九六七三二號

葡商 聖魯西快輪 每晚一時 直放海門 宋季港 濟通港 牛洪港 暨積洪 老洪港

通源航業公司遷移啓事

英商 太古公司 萬通輪船 十一月十九日 上午六時半 開往海門 宋季港 牛洪港 暨積洪 大安港 濟通港 老洪港 青龍港 新港 靈甸港 東和三 啟東 一號

葡商 寶德輪船 十一月十九日 上午六時半 開往北沙 暨積洪 牛洪港 濟通港 新港 靈甸港

德國 海德輪船 十一月廿日 上午七時 開往北沙 宋季港 濟通港 牛洪港 暨積洪

遠東輪船公司 海德經理處啟

義商 派德快輪 十一月十九日 上午七時 開往北沙 牛老港 大宋港 濟新港 靈三 洪洪港 積安季 通港 甸和

德國 亨熙輪船 十一月十九日 上午六時 開往張黃港 新生港 常陰沙 東界港 十號港 小李港 周圩港 碾砣港 濟浦口

恒順輪船公司

紫喬輪船 開夜班 十一月十八晚十時 開往常陰沙 貨客 濟浦港 碾砣港 小李港 周圩港 東界港 如皋港 張黃港 羅家橋

振新航業公司啟

德商 漢文洋行 海康 潞安 快輪 十一月十九日 二十一日 上午六時 開往新港 靖江 羅家橋 江陰 張家港

同茂公司 順泰 永益公司

本公司 克利航業公司啟

利源報關行 代裝口岸天星橋 客貨轉運通告

英商 克力司丁 馬勒輪 十一月十九日 上午六時 直放新港 羅家橋

英商 曼麗馬勒輪船 十一月十九日 上午六時 開往新港 生張港 黃港 新港 張家港

常得快輪 十一月十九日 上午六時半 開往新港 濟浦口 常陰沙 東界港 七圩港

常備卡車 代客運送

英商 祥泰輪船 二十日 晨六時 開往新港 常陰沙 張黃港 張家港 天文台 東界港 濟浦 福山

上海 光陸報關行 售票處 益泰旅行社 美洋行 歐 南滿公司 恒仁航業公司啟

美商 大來快輪 開夜班 十九日晚十時 開往 靖江 新港 常陰沙 張家港 東界港 濟浦 福山

英商 明星快輪 美商 新大來快輪 每晚十時 直放白茆 裏洪

船泊新關碼頭 接洽處廣東路二四六號 治豐輪船公司 電話一九九三七

德商 威金快輪 直放滸浦口 次日上午十時回申

協興 華達公司啟

英商 卡門輪船 每晚十時直放滸浦白茆 次晨回申

輪船部啟

德商 江定快輪 滸浦口 次日上午十時回申

福華輪船行啟

上海 萬利航務運輸公司 專運江北 北沙 海門 阜寧 客貨 及口岸 天星橋 等埠

八圩港 六圩港 太平洲 河口

地址四川路一一〇號七樓七七號

維亞運輸公司代裝口岸天星橋 馬甸 客貨 通告

上海 新生運輸公司 專運蘇州 無錫 常州 等各站貨物

太和水陸運輸公司

代客運輸京滬滬杭鐵路各站貨物

水路(十一月廿三直放)無錫 蘇州 常州

上海內河輪船公司 快輪 十一月廿二日開往 蘇州 無錫 常州

經理處 聚泰水陸運輸公司

輪運各貨 便利迅速 船隻最多 隨到隨裝

(兼辦)火車運輸 專備卡車 代客接運 手續簡便 運費低廉

地址北蘇州路六三八

電話 40568 46048

上海內河輪船公司 船期通告

北蘇州路四三四

電話四二六四三四二四二六四四

閔行班 每日來回一次

葉榭班 每日來回一次

北新涇(虹橋)每逢單日開

平湖班 十一月十八日開

黎里班 十一月廿一日開

松江班 十一月二十日開

楓涇班 十一月十八日開

湖州班 十一月廿一日開

無錫班(經過蘇州)十一月廿三日開

經理處

黃浦江班 平和公司

三和公司

鼎新公司

大衆公司

開納公司

湖州班 中南公司

蘇州河班 國泰公司

長途公共汽車 蘇州 四元 無錫 四元 太倉 二元 嘉定 一元 羅店

大古昌運輸行代客聯運各口貨物啓事

上海 通商運輸總公司

開達公司 代辦通行證

福大記 捷輪船 鐵路運輸公司 專運南京 鎮江 蕪湖 揚州 貨物 分公司

泰豐輪船運輸公司 專運江北 自備小輪 手續簡捷 各埠貨物 聯運貨物 運費低廉 分公司

上海交通運輸總公司 合記
專運 京滬杭各站貨物
地址二馬路七〇〇號(即廣西路西首) 電話九一七八三

通運運輸公司
代客運輸京滬滬杭鐵路各站貨物
蘇州 丹陽 嘉興 無錫 鎮江 硤石 常州 南京 長安 杭州
上海總公司 天津路二六〇號(石路東首) 電話九〇二六七

南通公運輸報關行 代裝口岸 新港 皋寧 等埠 客貨 通告

英興洋行專運 上海至南京杭州鐵路沿途各站運輸貨物

瑞華公司
商船務部代客登記註册各項船隻代客保險比衆不同倘蒙惠顧保證滿意
運輸部專運京滬杭各站貨物穩快價廉自備棧房電話接貨並可
電話一九三四四 圓明園路一三三 六樓六一五房間

通利公司 京滬 滬杭 鐵路運輸 客貨 價廉 迅速
接洽收貨處 漢口路四二一號 電話九二六二〇 九五八二三
分公司 蘇州，無錫，常州，丹陽，鎮江，南京，揚州，嘉興，杭州，

鑫記 水陸運輸 總公司 專運南京 鎮江蕪湖 貨物

源豐 坤記 報關行 專運皋寗，東坎，東台，鹽城，響水口，清江，淮安 貨物

樊克令 李錦標 律師代表通和銀行存戶王利才 金記 王阿才 反對該行非法停業啟事

據上開當事人聲稱查通和商業儲蓄銀行突然委託律師會計師代表登報宣告暫停營業至爲詫異鄙人等三人所存該行款項爲數非細竟違該行資本總額之半迭向該行提款皆以財政部廿六年八月十日滬錢字一四號批令相搪塞加以拒絕茲該行突然停業實有故違部令擾亂金融損害存戶權益之嫌茲將財政部原批照錄如下

具呈人通和銀行董事長王伯元 董事陳光甫郁葆青萬綬青顧叔衡潘志文趙仲英沈葆義 胡訪鶴劉鴻源葉貫山濤阮介藩王均權等

呈一件爲上海通和銀行受市面影響資金呆滯董監等願各以個人名義分別立據每人借款十萬元維持並以該行全部資產提供擔保乞令飭借款銀行特予通融由

呈悉該董監等各個借款十萬元合力維持尚屬深明責任本部爲安定金融起見准予令行中交二行特別通融承借以資維持惟該行存款該董事股東有關係者居多值此該行緊要關頭之股東應有合力維護之責據報股東竟有爭先提存之事實屬對行不忠且屬擾亂市面應責成該行董事長總經理負責詳細呈報其有已提之款應即如數存回未提者不得再提仰即遵照辦理如故隱違立即重懲不貸此批

中華民國廿六年八月十日 部長孔祥熙 印

毛賢神律師
代表老大房和記茶食糖菓號警告 南京路石路協記及其他各冒牌老大房號緊要啟事
事務所圓明園路一四九號

毛賢神律師受任洪昌綢廠暨勞震南君常年法律顧問通告
本律師事務所愛文義路平和里二〇號 電話三三七五五

陳文燦律師代表介順愼記醃臘魚蛋行聲明退股啟事

丘漢平律師代表楊峯程君警告錢福貞常韻祥啟事

黃思官律師代表仁記公司 虹口景賢里 梧州經緯里各舊房客鑒

戴繼恩律師代表明精機器廠經理章錦林啟事

施慶華律師受任程永年常年法律顧問並代聲明

施慶華律師受任榮興運輸公司經理沈錦南君常年法律顧問通告

余華龍律師代表黃振德聲明與關瑞珍脫離同居關係

鄔振明律師代表上海馬寶山有限公司設定地上權啟事

吳象賢律師代表張楙林聲明遺失方單作廢

張葆棠律師代表大千公司緊要啟事

陸鍾琦律師代表張銀寶與張鴻森姊弟脫離關係通告

郁挺(君拔)律師受任三興地產公司暨經理周浩泉法律顧問
事務所天主堂街二九號約克大廈一〇七號 電話八六六三〇號

周濂澤律師代表黃起灝受買聲明預告

陶然律師證明朱文燦樊明珠協議離婚啟事

力報館向阿樂滿律師道歉啓事
力報館啟

羅志懋 瑞英 啟事

陳渭泉敬告親友
茲遵乾選國曆十一月十九日假新新酒樓爲次女杏艷于歸延陵郡時值非常一切從簡恕不另柬謹此奉告 住宅莫利愛路十二號

許孚康爲次女文于歸潁川啟事
許孚康 孝子冠葦 冠林 冠英 同謹啟

唐濟生啟事
敬啟者國曆十一月廿八日爲長男祖繩授室值茲非常時期一切從簡恕柬不週諸希 垂鑒

嚴滿睿 童美仙 結婚啟事
茲承 倪王佐才 吳人驥 二先生介紹於國曆十一月十九日假座福州路同興樓舉行婚禮時值非常一切從簡柬邀不週尚祈 原諒特此敬告親友務希 台鑒

王裕鵬啟事

張岳東鑒

葉善定 電話八五〇八六

謝翔鳴 王禹功啟事

工部局布告(第五〇〇〇號)(爲施種牛痘事)

吳孝候啟事

上海市商會爲受理嘉定銀行請求和解案定期召集債權人會議公告

小型汽船廉售
茲有長廿三尺闊五尺小型汽船一艘引擎船身全部完好今願廉價出售如有意者請向福州路八十九號三樓三〇七號傳達洽價看可也 電話一六六九八

代理總辦葛柏

蔣委員長親巡各陣地

華軍重新規劃戰區

長沙前線戰局已大有進步

▲香港十七日電　蔣委員長於七日起九日止、召開最高國防會議後、親自巡視各陣地、

▲路透社十七日重慶電　據此間華字報今日載稱、漢口陷落後、最高軍事指揮已將各戰區重行調整、往時蔣委員長爲在各陣線便利指揮戰事起見所關之戰區、今已不合原旨、故最高軍事指揮、已廢棄前有之戰區、而另畫新戰區、以適合新戰局云、

▲路透社十七日重慶電　今日接可靠方面消息、已往數日中華軍重事配備後、長沙前線之戰局、已大有進步、中國流動隊襲擊日軍之東翼、現與日軍戰於蒲圻附近及汀泗橋兩地、日軍向西南進窺鄂湘公路上之平江者、現爲華軍在平江北面南江橋與層仙(譯音)迎戰、未能續進、

▲美聯社重慶十六日電　華軍發言人報告最近戰況、聲稱中日兩軍、現正在南昌以北之修水隔河對峙、目下並無戰事、長沙以北之前線、中日兩軍在平江以北之山間發生猛烈之戰事、華軍使日軍遭受慘重之死傷後、自行自岳州撤退、岳州一帶之戰事、前後計經三日之久、該發言人稱、目下日軍猛攻湖南北部、目的在於早日佔領長沙、以便併粵漢路爲己有、鄂西一帶、日軍力圖進佔沙市、

▲海通社重慶十七日電　此間相信中國軍除大規模自湖南省西北部撤退者、係表示中國軍事計劃之重要改變、據消息靈通人士指陳、日軍已經侵入湘省、華軍欲防止其他軍事要點之失陷、已稱感困難、故華軍被迫撤退、蓋鑒於日軍[illegible]南京部湖南西南部、鄰近廣東邊區、集中部除、一則地勢較利、因山岳縱橫、日軍機械化部隊將失其効力、其次可以防止粵漢鐵路完全淪陷日軍之手、再其次華軍集結湘粵邊區、可以謀圖收復廣州、

▲海通社重慶十七日電　據此間所接消息、向長沙進攻之日軍、昨日已抵達沿粵平江附近、消息靈通之中國人士宣稱、該區人民均已受過軍事訓練、並有槍械軍火、從事游擊抗戰、

▲快訊社長沙十七日電　據今晨此間所接華軍消息、向長沙前進之日軍、刻正在沿羅溪北之桃林寺及平江以北之山間、與華軍發生激戰、據一般觀察、日軍在本月廿五日以前、決不能抵達長沙、因沿粵漢鐵路及湘鄂公路上、均有大隊華軍阻其前進也、

今日提要

▲蔣委員長親臨各陣地重新規畫戰區
▲華軍突破日軍陣線積極進攻廣州
▲日機轟炸宜昌芷江
▲象山附近發現日艦
▲英下院開會時議員質問英國在華權益
▲英美商約及美加商約均於昨日簽字
▲慰問孤軍營之學生二人被白俄商團毆擊

南京 何濟生醫師遷移啟事
茲因原址不敷應用并爲病家便利計特遷英租界九江路河南路口二五〇號應診加聘
德醫王靜芬女士 助診接產以便婦女治療爲遷移擴充紀念特訂優待辦法如左
(內外科)全日應診只收號金一角(鴉片煙)(戒烟)自來血精戒烟保健每日六角包戒卅元(白濁)特效三素治療白濁每次一元(白帶)婦女白帶沖洗除根每次四角(接產)預先掛號平產三元以上各費概在其內(時間)上午九時至下午六時

華方突破日軍外圍陣線

積極進攻廣州

日軍從厦門調兵三師團增援

▲快訊社重慶十七日電　據此間所接華方消息、華軍有力部隊、現正攻擊鄂省西南邊山蒲圻間之日軍、沿湘鄂公路南犯之日軍、因側背受敵、已停止前進、

▲路透社十七日漢口電　據日軍發言人聲稱、漢口東六十哩之羅田、已於今日午前十一時一刻、被日軍所佔、又謂日機曾在武寧及平江附近轟炸退却之華軍、有數處起火云、

▲香港十七日電　華方訊、華軍向廣州進逼、已將日軍外防線突破、正準備進攻廣州、各路日軍大部均向廣州撤退增援、華軍已將佛山之日軍殲滅肅清、已迫至石圍塘、另一部華軍、則沿粵漢線南下、已抵小坪、日軍因大鐵橋與廣州間交通斷絕、故廣大企圖奪回洗水、然均無結果而退、又日方亦承認華軍正向廣州進迫、日艦五十餘艘、刻正駛往廣州增援、

▲海通社東京十七日電　華軍人士申稱、反攻廣州之中國部隊、現正順利進展中、廣州東北五十公里之從化、已被華軍收復、中國人士相信、日軍對於華軍之反攻、極爲重視、必在廣州城外、預備堅強陣地、據悉日軍已從厦門調兵三師團增援廣州、以阻止華軍之進展云、

▲香港十七日電　粵市日軍移河南(指廣州對江南岸)、日艦船紛泊珠江、南路亦達三十艘、厦門增日軍三師團、二師團開廣韶南、擬截東江之背、一師團入粵、綏南路、仍擬大狂廻故技、華方早洞燭其計、已先籌劃、

▲香港十七日電　據今晨十七時消息、華軍包圍廣州城、將日軍防綫之外圍線擊破、預備攻城、日軍由綫外各路退集城中拾援、

▲韶關十七日電　堪江海面、到日艦二十三艘、航空母艦一艘、汽艇百餘、一度實行登陸被擊退、

▲路透社十七日重慶電　據今日此間所接華方消息、中國空軍刻向系中西江沿岸三水一帶之日軍、投彈轟炸、協助剋正反攻廣州之華軍、

李司令官告軍民書

貫徹持久戰全面戰

▲[illegible]十七日電　李司令長官頃在前線發表告軍民書、略謂武漢廣州之有計劃轉進、正爲貫徹持久戰全面戰之有利發展、亦爲變防禦爲進攻變被動爲主動之起點、更指明、(一)軍民在此時期、當痛發再厲、同仇敵愾、(二)各地正紳以及智識份子、更當組訓並武裝當地民衆、(三)各行政官吏尤須立身清廉、以全力爲民衆謀福利、(四)青年決不能再作無組織的逃亡、必須積極爲抗戰而服務、

日機兩度轟炸宜昌

宜昌形勢已見和緩

▲路透社十七日重慶電　今日宜昌兩度遭日機轟炸、第一次係午前十時二十分、共有日機二架、第二次爲下午一時五十分、共來日機六架、損害情形現尚未悉、

▲路透社十七日重慶電　今日此間接宜昌外人來電、據稱該處形勢、已大見緩和、並疏散中國居民之命令、現已撤除取銷、外籍人裝卸運往下游之貨物、現均停駛、居民亦因勞工階級逃避一空、用水取給、頗感困難、宜昌輪船工人、均已歸去、所有外僑皆須自行烘製、英海艦「蚊」號、刻在宜昌、開宜昌下游至沙市之外輪、已暫時停駛、

日軍將全力犯廬山

廬山孤軍抱犧牲決心

▲南昌十六日電　日軍以廬山華軍、威脅極大、故屢次向廬山陣地猛攻、均爲華軍奮勇擊退、十四日日軍約四五百、又分三路向華軍三疊泉黃龍寺大窩島陣地進犯、又被擊退、傷亡百餘、殘衆紛紛潰退、惟日軍經此重創、仍不甘心、遂日自九江開赴星子之步騎炮兵約二千餘人、並隨運糧食甚多、又沙河方面、近開到日軍三百餘、亦聲稱將犯廬山、故日軍似將以全力攻廬山陣地、藉以拆除彼河北岸之威脅、惟華軍廬山忠勇孤軍、早抱定犧牲決心、守此彼河北岸僅存之據點、枕戈待旦、日軍如來犯、必遭嚴重打擊、

▲南昌十七日電　十四日午後、日軍約百餘名、由廬山正面向好漢坡再犯華軍陣地來攻、華軍××部守軍、居高臨下、對來犯者奮勇迎擊、日軍不支、向蓮花洞潰退、是役斃敵數十、華軍繳獲支及軍用品甚多、現日軍由各路犯廬山陣地、均遭打擊、攻勢已頓、

日機分批襲桂

▲梧州十七日電　日機十五架、今日上午分批襲南寧龍州兩地、在南寧新郵塘龍州城外投彈十餘枚、

▲路透社十七日重慶電　湘桂公路上之桂南重鎮柳州、昨日曾遭日機之猛轟、聞傷亡甚衆、

日機又炸芷江

▲沅陵十七日電　日機十八架、於十七日上午十一時許、竄入芷江上空、在郊外投彈多枚、華方無損失、

美再提嚴重抗議

武昌羅賚教士事件

▲美聯社漢口十六日電　關於武昌日軍侮犯美國教會醫院、及以石炭酸一瓶、澆潑羅賚達頭面一事、此間美領事約瑟林、昨曾向日領事提出抗議、結果無效、美領事因於今再向日領事提出嚴重抗議、

▲路透社十七日漢口電　美領署代表一人今日偕同日副領事、渡江前往武昌、查詢在某教會遭日兵攻擊之美人羅賚氏談話、羅氏當時並未受傷、日當局現正調查此事、

茂昌眼鏡公司
任何鏡架鏡片均比任何同業質美價廉
而且可以退貨務使洋客永久滿意

胃痛＝苦楚如重囚
九十六位中西名醫介紹
胃腸病專家 宋大仁醫師

泌尿專科
南京 楊拯醫師由漢遷滬
診所 電話三九二七六

馮玉祥夫人李德全委員說「儉約」爲後方民衆愛國第一要義
儉而美眼鏡 精美最新貢獻 每副廉售五元
廿五年以來從不藉廣告宣傳 今爲全國節約士女們特備的
免費驗光
精華眼鏡公司

家球畫片公司
精美日曆 新式底版 零購躉批
編印醒目 色彩艷麗 價格便宜
花樣繁多 加印廣告 倘蒙賜顧
聽憑選擇 交件迅速 無任歡迎
上海四馬路中 電話九二五五一

仁濟(專門藥房)(特聘註冊醫師)方志惠免費(注射)補血針啟事

克美療養院 啟事敬告醫師病人

本院區域幽靜花木十畝●建築偉大近復新建療養室數十間設備仿照歐美床席全用席夢思住院如在家庭一切自由特為供給病人便利介紹醫界便利起見●病家自請中西醫師其自便住院●包月八折計算

克美產科醫院 接生四元

總院愛文義路●德路花園大洋房 請主任黃日禮女醫師

董惠民醫師

梅毒●白濁●橫痃●下疳 拾圓

白濁專家醫師姚佐賴啟事

三十餘年花柳白濁專科 上海市衛生局正式登記 存濟醫院 電療設備

周文卿醫師 地址 時間 診例 拾圓

產科接生廿元 黃日禮女醫師 (當心假冒)

月經不調●久不生育●調理得胎●赤白帶●子宮病 產前產後●血崩小產●花柳病●下午門診三至五點

租 售 花安樂園 新村住宅 連地

地址● 設備● 價格● 完工● 接洽●

上海中華基督教青年會 啟事

廣東旅滬同鄉(廣肇公所)(廣東旅滬同鄉會)(粵僑商業聯合會)救濟難民委員會 啟事

杭州田地暨房屋所有人公鑒

江南煤鑛公司 招請煤鑛工頭 每日上午八時至九時下午一時至二時來四川路一四九號一樓一〇三號本公司接洽

普善山莊啟事

敬啟者値此非常時期敝山莊辦理掩埋工作異常忙碌數百處收容所難民醫院及其他各善團等遇有疾病亡故者悉託敝山莊為之殮埋溯自八一三起至本年九月底止共已收埋大小屍棺七萬六千零二十四具施出大小棺木亦達四萬九千五百六十七具之多此項經費之鉅已可概見惟是敝山莊維持而際此工料物價日益昂貴之際是經濟方面自不免更有左支右絀之態惟是掩埋事宜與公衆衛生關係至大尤宜庶山莊事業永久勿替千萬幽魂同受恩澤敝山莊實仰佩鴻施於無旣也是為啓

中國崇德會鳴謝

上海慈善團體聯合救災會 上海難民救濟協會 仁濟醫院 萬國紅十字會難民嬰兒臨時醫院 鳴謝潘志銓君

茲承潘志銓君將四秩壽辰祝儀並以幛軸銀器等折款補足國幣一千四百元指定捐助上海慈善團體聯合救災會國幣二百元上海難民救濟協會國幣三百元仁濟醫院國幣四百元萬國紅十字會難民嬰兒臨時醫院國幣五百元並蒙經募榮陽市隱國幣三百元指定以二百元捐助上海難民救濟協會以一百元捐助上海慈善團體聯合救災會充作救濟經費為諸親友造福本會本院等除分別掣奉收據外特再登報鳴謝奉揚仁風

金麗生緊要啟事

托物勤洋行啟事

樂園殯儀館 念元(只收) 破天荒 大便宜 一百五十元 首創第一 九十五元 花園殯舍

中華殯儀館 經濟殯殮共收百元 免費寄柩全年 館址 電話三〇〇八五

世界殯儀館 新建殯舍 地點安全 佈置完備 取費克己 館址英租界康腦脫路一二五〇號 電話二一九〇九號

最經濟寄柩所● 全年寄費十元另八角

聯義山莊啟事 落土為安● 一勞永逸●

萬安殯殮部 經濟禮堂 十五元 九十元 一百卌元 大禮堂 卌元

張宅報喪

張善逖先生於國曆十一月十七日申時壽終滬寓茲擇於本月十九日未時在海格路中國殯儀館大殮特此報聞

惇叙堂謹啟

報喪

家主查士鏞先生之老太太徐太夫人於十一月十七日子時壽終擇於十九日巳時在徐家匯路上海殯儀館大殮謹此報聞

查師儉堂賬房謹啟

報喪

家主文林老太爺痛於中華民國廿七年十一月十七日丑時壽終茲擇於十一月廿二日十一時在膠州路萬國殯儀館大殮謹此報聞

汝南堂周賬房謹具

宋春舫先生追悼會

發起人

退保聲明

先嚴延發府君痛於本月十三日壽終所有生前以個人或才記名義在外一切擔保不論口頭書面一概於登報日起作為無效特此聲明

棘人金元通泣啟

先施公司啟事

啟者明日下午為本公司已故副經理馬炳業先生出殯本公司商場及第二第三支店休業半天以誌哀悼各界賜顧敬希垂照

先施公司謹啟

上海商業儲蓄銀行啟事

邑廟朱正大五金銅器批發號通告

上海益森車邊製鏡廠開始營業通告

保權法律事務所 王德馨律師受任上海益森車邊製鏡廠常年法律顧問通告 事務所北京路三八四號通易大樓四樓●電話九四三六四一九〇一七七號

修河戰事依然沉寂

游擊隊曾夜襲馬廻嶺

▲南昌十六日電　修河戰事、近稍沉寂、其北岸華軍游擊部隊、不時向日軍後方襲擊、十五日夜、華軍某某部游擊隊、向馬廻嶺之日軍襲擊、黑夜之間、日軍倉皇應戰、混亂異常、當為華軍奪獲命支輜重及軍用物品計二十餘擔、均携返某地、現日軍對華游擊隊極為恐懼、入夜戒備甚嚴、

▲南昌　十七日電　修河戰事、依然沉寂、北岸日軍無戰鬥動作、僅拘捕民夫、修築德星公路、由九江至星子德安間日軍、調動甚忙、

九江之役 田尻斃命

(本市訊)頃據可靠方面傳出消息、九江之役、華方空軍將士曾大奮神威、猛烈向日軍陣地轟炸、日方受損甚重、內定漢口特務機關長之日海軍武官田尻、亦於此役被擊斃命、事後日方極守秘密、是以外間知者絕鮮、但該項消息終於洩露於外云、

○　○　○

豫省黨部改組

程潛為執委會主任委員

▲南陽十七日電　豫省黨部奉令改組、以程潛為豫省執行委員會主任委員、張壽與等十八人為執行委員、袁守謙為書記長、鄢縣黎荒處自開始遷移難民以來、現已達二千餘人、並組

海門三度克復

華軍向通城推進

(本市消息)　南通城內之日軍、自七月二十日左右、聯合青龍港日軍、猛力攻陷海門後、旋即為駐防該線之各路游擊軍反攻克復、日軍乃退守大生三廠及青龍港一帶、不意在本月二日日方待援軍開到後、復大舉從犯、遂致海門又告失守、街衢市房、被燬多棟、居民均紛紛避難來滬、全縣頓成一死市、凄涼寂然、縣長魏滋元、携帶各項文件、避至××鎮設臨時辦公處、時有駐防通城附近之華軍第七支隊與各地駐軍商討反攻計劃、經過數度之血戰、業已將海門完全克復、正向通城推進中、海門全市恢復原狀、青龍港及三廠之日軍、亦陸續退卻、縣府仍回原處辦公云、

鼻槽多雀斑

毛孔大 擠鼻油
鼻油多 生雀斑

面友能縮小毛孔白嫩皮膚
面友能消滅鼻油去除雀斑
面友為最靈驗之美容製劑
已治愈患雀斑者數百萬人

面部毛孔粗大者，必擠鼻油，婦女不知，每以鉛質香粉施撲，日久毛孔愈大，鼻油愈多，鼻槽間且生紫黑色之雀斑，如用老牌面友搽面，即可消滅鼻油，根治雀斑，因面友係已經行銷十餘年而最靈驗之美容製劑，非普通霜膏可比，內含有縮小毛孔白嫩皮膚之特效藥，故老牌面友，又名白嫩去斑

各大公司藥房襪廠百貨商店均有出售

華軍再克大名

▲洛陽十七日電　盤據冀南大名之日軍、昨傾巢向衛河以西華軍陣地猛犯、企圖侵據小灘、窰堤戰局、華軍當分路渡河夾擊、混戰數小時、日軍不支、退紅廟鎮台一帶、華軍乘機猛追、將日軍包圍、至今晨、將日軍五百餘人全部解決、華軍現已復大名、俘獲步槍數百枝、

晉戰事頗激烈

▲垣曲十七日電　目前山西全境有戰事之地區、以寧武軒崗一帶為激烈、五台方面已趨沉寂、晉南以張店橫嶺關戰況亦緊、永濟風陵渡間時有小接觸、晉西中陽離石間亦時有戰鬥、

▲美聯社重慶十六日電　據華軍發言人宣稱、日軍雖企圖自山西及河南北部渡過黃河、唯河委方面之華軍陣線、業已加強防務、日軍當無法予以擊破、據聞集中於該方面之日軍、計新鄉八千名、安邑六千名、汾陽五千名、該發言人發表觀局為此、擬稱在華北方面、日軍亦圖進攻鄭州、以便佔據平漢路全線、非在風陵渡或茅津渡渡過黃河而東進時、將隴海路切斷、

朔縣神池寗武華軍奇襲得手

▲河曲十五日電　華軍在朔縣神池寗武一帶、迭日奇襲、甚爲得手、日軍由朔西犯、及向神池進展企圖、遭遇重大打擊、又日軍由大同運往朔縣大批枕木、在崞縣一帶、拖民夫五六百名、並在寗武山林內砍伐木材、趕修同蒲路、

▲河曲十五日電　十五日上下午日機三架、三度至偏關河曲五寨神池偵察、在老營堡投彈七枚、損失輕微、

▲河曲十七日電　十日晚華軍襲擊寗武以東段家嶺、斃日軍十餘、當將該嶺佔領、並將全家崗長珍元窑等處、交通及通信設備徹底破壞、遂安然退返、九日夜華軍一部襲入軒崗鎮、將日警備部隊五十餘名包圍、以手榴彈、擊斃三十餘、隨後襲入鎮內、激戰三小時、斃日軍一二十名、華軍亦傷亡十餘人、又日機十三日在偏關共投彈四十五枚、內有燃燒彈一、炸斃一人、毀房十餘間、

曲村在包圍中日軍竭力頑抗

▲垣曲十七日電　運城之油南一帶日軍、經華軍猛擊、前損失奇重、迭日蟄伏待援、未敢輕動、十二日晚華軍分兩路進擊、曲村常平村之日軍、先以重火器猛擊村寨四周之工事、繼即衝入肉搏、日軍狼狽竄曲村、華軍對該村已取包圍之勢、激戰十時餘、日軍仍憑堅固工事頑抗、現尚在對戰中、

絳縣日軍進攻經激戰後敗退

▲垣曲十七日電　日軍四百餘、附大砲二門、車十餘輛、馬五十、十五日晨由絳縣經郭家溝至陳村峪沿山猛衝進、與華軍某部遭遇、華軍當以猛烈火力、將日軍先頭部隊完全消滅、繼以主力、猛向日軍本部衝突、激戰三小時、日軍已傷亡甚重、無法支持、遂倉皇北竄、華軍奪獲輜重大車甚多、

粵省西南日艦麕集

▲快訊社香港十七日電　據此間所接消息、前泊閩海之日艦、有一部已駛往陽江電白海面、北海以南之圍洲島、日來續有日兵開到、似有新企圖、

象山附近發現日艦

▲金華十七日電　永嘉電話、十六日上午十時、象山港西塾附近、忽發現日艦十餘艘、有企圖登陸模樣、

六官韓陽五姓日軍悉被解決

▲垣曲十七日電　永濟風陵渡間之日軍、六日以來、活動增加、除砲擊蒲關、企圖威脅隴海線交通外、其盤據韓陽六官五姓等村鎮之日軍、復由東而西、並向中條流動進攻、均先後被華軍分別殲滅、相對戰時、華軍趁勢、追殺六七里、當夜將六官村包圍攻擊、日軍憑垣頑抗、華軍以大無畏精神、步步爭奪、斃日軍七十餘、並焚毀大部輜重及汽車十餘輛、至午夜華軍以任務已達、安返原防、

▲垣曲十七日電　辛店(永濟附近)六官一帶、日步騎六七百、十一日晨會合進犯桃坡里、經華軍迎擊、雙方激戰、華軍右翼迎展頗速、至線自動向左旋回、日軍側後受威脅、突然動搖、牽動全面、紛紛向西奔竄、華軍尾追、日軍傷亡枕藉、並遺棄彈滿地、華軍仍追剿中、

豫北日軍西調企圖與晉接應

▲洛陽十七日電　豫北日軍仍陸續西調、企圖接應晉日軍、惟月前日軍由豫北西犯時、在濟源以西封門口邵源一帶、頗失奇重、日軍遂配以若干小部隊、採取游擊戰術、向西潰竄、華軍在封門口一帶、有適當配備、日軍向西犯、仍難得逞、平漢道清兩線、昨今沉寂、豫東日軍僅以騎兵數人東西亂竄、其步隊無大活動、

日軍猛犯宣城

華軍轉進孫家埠

▲寧國十七日電　自本月初旬以來、灣沚之日軍陸續增加、總計兵力約四千左右、十一日起、不斷向小觀音山芳山嶺等處華守軍進犯、任意施放毒瓦斯、華軍某部與之激戰、至十三日、日軍向華軍左翼包圍、華軍為避免犧牲乃退守九里山(灣沚南十八公里)附近、日軍即分二路、一路由螺螄山(宣城西)一路由徐家沖(宣城西)跟蹤向九里山左後方包圍、華軍左側背仍受威脅甚大、十四日自動撤至宣城附近、日軍復利用優勢炮火、猛烈轟擊、于該城西北高地、與華軍激烈之爭奪戰、雙方傷亡甚大、乃於十五日夜轉進孫家埠預定陣地、日軍如繼續進犯、當可予以痛擊也、

▲鄣門十七日電　十六日、日機一架、飛黎源潭梁鄣門一帶偵察、三小時後、仍循原路遁去、

駐華英海軍總司令東邀鹽澤赴港

討論改善英日海軍關係

▲路透社十七日香港電　華南日艦隊總司令鹽澤中將、今晨乘艦抵港、該艦下碇後、日總領事中村及旅港日僑領袖若干即登艦致敬、未幾鹽澤偕其參謀人員登英艦法爾茅奮號、與駐華英海軍總司令諾白爾海軍中將午餐、午後二時、即啓程離港、渡行前發表公報稱、「諾白爾爵士東邀其赴港討論改善英日海軍關係方法、故特乘廣州戰事休止之機會、來港藉茲交換意見云」、

珠江何時通航日方不能保障

▲海通社香港十七日電　日本海軍司令鹽澤之發言人、今日向香港報界宣稱、中國游擊隊仍不時危害珠江之兩岸、是以日本對於珠江中之通航、尚不能予以保障、斯言也、間接的證實滬方之報告、華軍業已進迫廣州、勝可不言而喻、

▲海通社香港十七日電　今午此間舉行歡迎英國遠東海軍司令諾勃爾之宴會、席終日本海軍司令鹽澤向報界訪員宣稱、珠江不久可啟開放、關又稱所謂不久、並非以數星期計、乃係以數月計、至於日本海軍與英國海軍之關係、鹽澤云、甚佳甚佳、但未加解釋、亦未舉事實為証、

▲美聯社香港十七日電　今晨九時、日本第五巡洋艦隊司令鹽澤、乘日本巡洋艦來港、與中國海總司令諾波爾交換重要意見、香港各方人士、紛紛猜測英日海軍當局「重要談話」之內容、多以爲彼等所談者、當係關於重行開放珠江、使商航得以恢復事件、據今晨所傳之未證實消息、謂英國商會不久將召集特別委員會、準備對於封鎖珠江事件、提出抗議、

戰區九省縣政執行情形

九省共七九六縣 完整者四八九縣

▲重慶十七日電　行政院統計室、據戰區九省十月初報告縣政執行情形、總計九省共有七九六縣、其縣區完整者、有四八九縣、佔縣總數百分六一點四四、縣長能在縣境一部份執行政權者、有三四八縣、佔縣總數百分三一點一五、縣政府之完全不能行使職權者、不過五九縣、佔縣總數百分七點四一耳、屬於此類之縣區、計有江蘇之吳縣崑山太倉川沙南匯南通寶山揚中嘉定等九縣、浙江省除杭州市外、為嘉善桐鄉二縣、山東之濟南市、湖北之漢口市、山西之山陰縣、河南之臨漳固始商城等縣、河北之衛縣良鄉房山淶水涿縣天津易縣定興完縣唐縣滿城望都靈壽平山行唐阜平曲陽玉田灤縣昌黎盧龍遷安豐潤遵化興隆郭河臨撫寧通縣大興安平昌平順義懷柔密雲平谷薊縣三河香河寶坻武清安次等縣、及都山設治局、再上統計、包括戰區之特別市如上海南京北平天津青島、

▲重慶十七日電　行政院以在此非常時期、戰區各省省政府委員應分別巡視各縣、安撫民衆、并督飭專員縣長切實工作、以期促進行政效率、加強自衞武力、外以禦侮、防亂、業於篠分電戰區各省政府遵照矣、

日軍集中企圖西犯五臨

▲河曲十七日電　確息、綏日軍近開始調動、除各重要據點、仍留駐原守外、其餘各縣村駐軍、均向歸綏集中、意圖何在、刻明、惟據觀察家稱、係作西犯五臨之準備、察綏日軍高級將領近在張垣會議、聞擬由江南抽調一部日軍來綏、

上海市衛生局註冊●法租界工部局登記

春在醫院

(院址)法租界寧波路六十六號

敬告花柳病家

白濁．橫痃　高級治療
梅毒．下疳　包治斷根
花柳科
祗收醫費　拾元
電療設備
助治各症　功效超越

恣食無患

嚼雞腿　辨滋味
須有健全之牙齒
欲牙齒口腔健全
須常用黑人牙膏

蘇蘇聲

各大公司藥房襪廠百貨商店均有出售

酒界領袖

常納華克方瓶威士忌酒，補神益氣。凡能飲者無不愛飲。宴會場中，用者日多。洵酒界之領袖也。

各洋酒店　均有出售
上海福州路四四號
正廣和公司獨家經理

常納華克
方瓶威士忌酒
JOHNNIE WALKER

H3

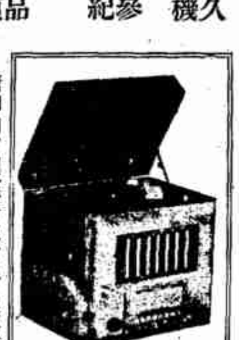
勝利唱片　勝利唱機

馳名中華已有四十年之久

勝利唱機，品質製工，兩均耐久。深信三十年或四十年前之舊機，今日之下，仍能使用。閣下倘有一舊勝利唱機，則請參加亞爾西愛勝利公司四十週年紀念之最老勝利唱機比賽。

獎品價值共千元

請即向下列經售處索取比賽票



RCA

亞爾西愛勝利公司啟

謹防以假亂眞　務向茂昌購配

市上往往假借蔡司鏡片名義吸引顧客務請注意

眞正蔡司鏡片祇有茂昌獨家包銷

蔡司眼鏡片

德國琢磨　光度最準

德國蔡司眼鏡片，因其琢磨精密，在眼鏡片中佔有榮譽之地位，本行多年以來，均特約茂昌眼鏡公司獨家包銷，以便顧客購配，乃查市上往往有假借蔡司眼鏡片固有之榮譽，號召顧客，實者以假亂眞，藉名混售其他雜牌鏡片，以圖漁利，使顧客既耗金錢，又損目光，故欲得眞正蔡司眼鏡片，唯有請向本行委託之茂昌眼鏡公司購配，方不致悞。

茂昌眼鏡公司

祇有總支兩店發售別無分銷
總店：南京路雲南路轉角
支店：霞飛路巴黎大戲院對過

德商禮和洋行光學部謹啟
上海四川路六七〇號●電話一一〇三〇

美

無水酒精

美利化學廠出品
價格克己　品質優良
成分担保在百分之九九・八以上
出售
上海酒精製造廠聯合營業所發行
九江路二百十號　電話一五八三一

林肯藥水牙膏

白齒療蛀
殺菌除臭
功效神速
從來未有

本牙膏最近發行（一雖的齒）精益求精大新公司牙膏分送大批請試樣張

最白最細
含有特製
『卡卜利克』
效益最宏

LINCOLN'S

歐美各國對日應採堅決行動

外交牒文力量不足

▲美聯社十六日東京電　據政府發言人今日宣稱、日本對英美法三國關於開放揚子江牒文之答覆、表示東京方面堅持『獨佔中國最重要之水道』、是以歐西各國、對於日本之不合法立場、應採取『堅決之行動及適當之報復』、歐西各國如再『遲不採適當之行動、將增加其權益上之損失』、該發言人稱、揚子江之封鎖、『已破壞外人在華貿易之有力武器』、並提及日本之種種不法行動、欲使中國成爲日本出口貨之獨佔市場、日方以武力維持其不法地位、『容許日商在揚子江中自由往來』、該發言人謂揚子江『爲西方商業利益之最後防線』、並稱西方各國應作進一步之表示、『外交牒文力量不足』、蓋東京有大量之抗議書、日方對於此等抗議書、多數有所藉詞、至於最近英美法三國之外交牒、則以否定之態度以爲答覆也、

美國不滿日本覆文

▲海通社十七日倫敦電　『泰晤士報』外交訪員稱、關於日本政府答覆英美法三國開放揚子江航運要求之覆文、英政府認爲不堪滿意、復文中幷無理釋不許英國船舶航行長江之充分理由、日本覆文接到以後、英美法三國始交換意見云、

日發言人所述理由

▲路透社十七日東京電　日海軍省發言人今日稱、日本之所以拒絕英美法三國聯合要求、不允該三國商船航行長江者、有兩項理由、第一、日海軍當局深慮或有引起國際糾紛之可能、第二、懸掛外旗之商船、或將瞞其政府、秘密以軍火彈藥接濟華軍及土匪、關於第一點之『國際糾紛』、該發言人舉出最近九江某中立國軍艦附近水雷爆炸一事爲證、並稱華方宣傳此事係爲日當局故意造成、此類事件之重演、殊非日海軍所能容忍云、關於第二點、該發言人謂、第三國航業公司、純粹爲牟利起見、不得其本國政府之許可、私運軍火接濟華軍及土匪、日政府獲有切實情報、已證明此項情事多起云、該發言人續稱、現有不少華人、自動以外船私運軍火之可恃消息、報告日當局云、

＊　＊　＊

英大使定期離渝

認識中國抗戰到底決心

▲香港十七日電　英大使十八日由渝返港、仍循原道、氏旁徊逸甚、致患目疾、外交不僅無劣、後日更悽同情、英美法蘇絕對認識抗戰到底之決心、

▲美聯社重慶十七日電　英國駐華大使寇爾爵士、今日於巡訪華方各高級官員之後、在外交部招待新聞記者、寇爾爵士稱、渠曾在湖南與蔣委員長作兩度之會晤、並謂外間所傳渠自倫敦方面之報告、謂英國將作調停中日戰事之說、絕無根據、渠前、即最近對日實施制裁之說、並不確實、寇爾對於日軍佔領廣州及香港孤立後之遠東現狀、以及香港失去遠東英國商業中心重要性之可能、辭稱、『香港商業所受之暫時挫折、相信係暫時性質者、與中國他部英國商業所受之暫時挫折相同、余留爲目下局勢爲過渡性質者』、記者告以中國當局之印象、均以爲日本在大亞灣之登陸、曾獲英方之默契、寇爾稱、『此爲惡意之妄言』、日方於開始進攻華南之前數小時、始將其意向通知各國、』記者詢以關於日方拒絕開放揚子江一事之意見、寇爾表示甚願及遺憾、並謂此當要求重之開放、爲維持門戶開放之要素、英國政府及美法兩國政府、均認之爲極爲重要、寇爾稱、渠對中國民衆及軍隊之民氣、印象至爲深刻、對於其所欲堅忍之氣實、印象深刻、認爲並未見中國民氣受損持抗戰之意志、有任何動搖之現象、記者詢以英國是否關心於遠東目前和平之問題、寇爾稱『吾人向來即希望和平、和平以愈早爲愈妙』、英大使拒絕發表其與蔣委員長所談論之話題、並拒絕發表關於貨蓮制裁及其他中日問題之意見、寇爾將在重慶留住數日、嗣後將取道廣西赴滇、其眼部之不適、乃因在貴州時被沙粒侵入眼睛之故、

張羣對英國政策表示失望與懷疑

▲路透社十七日重慶電　張羣語路透訪員、謂中國對英國外交政策最近之趨勢、現頗失望、甚至於之生疑、英國之政策、似變更無定、英國現抱現實主義、但缺乏遠見、中國對於英國、希望甚殷、信任甚堅、較對于任何各國爲切、英國今如是也、故不免爲之失望、但吾人仍信英國必能協力援助中國、蓋中國全國一致堅決繼續抗戰、蔣委員長曾於十月三十一日聲明、復經國民參政院予以贊同也、一九〇八年吾人開始反抗滿清時、所有甚微、例如黃花崗一役、吾人僅有十萬元之經費、然吾人終能告成革命大功、中國今日之強盛、非昔可比、吾人目前之困難、較之當時起抗滿清時、殊等於無、其時余本人及其他領袖、皆自製炸彈、今則軍火充足、無虞缺乏、訪員詢以第三國調解之可能性、張氏答曰、吾人之態度、早已聲明、吾人今乃爲和平而戰、倘外國能告成公道對華之解決、則吾人亦不反對、惟吾人抵抗侵略之立場、未嘗稍弱、張氏末謂中蘇關係、殊爲友好、惟中國之國策、依然未變、吾人恪守三民主義、蘇聯有其自己之信仰、兩國和諧各行其途徑、中國之國策、乃在保持其自己之生存、同時並尊重他國之生存云、

浙東疏散鹽斤竣事

積鹽達五千萬擔

足敷全省四年之需要

浙東沿海及沿江餘姚上虞一帶、爲華中產鹽最豐富區域、自戰事發生以來、所產鹽斤、因銷路縮小、堆積甚豐、浙省府爲防止奸商偷漏供給敵人及私鹽偷運、將派兵分赴各產鹽區調查存鹽數量、設法運往指定安全地點、經兩月來之裝運、茲悉是項疏散鹽斤工作、業已蕆事、總計數量在五千萬擔以上、足敷浙江全省四年之需要、現各鹽場聞已有數家次第停工、必要時全部製鹽人工均將離去、免受奸人之利用云、

『滿洲』日軍五萬南調

▲快訊社哈爾濱十七日電　據此間所接消息、最近有日軍約五萬人、自『滿洲』西部、開往大連、然後乘艦南駛、惟此項軍隊究竟係開往華南抑或開往華北、現尚未悉、

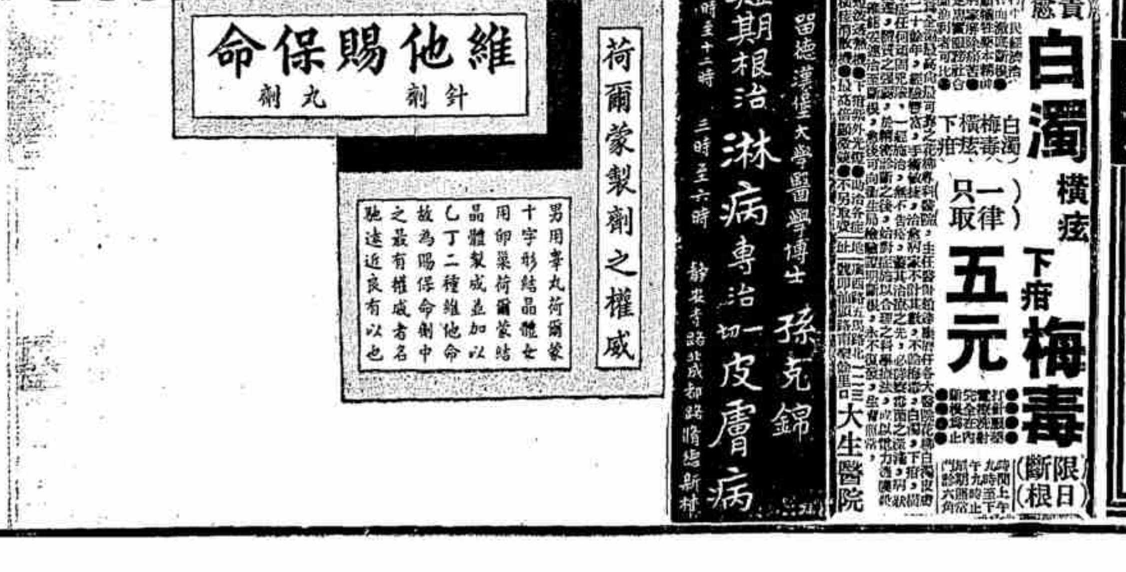
長沙外僑完全無恙

▲海通社重慶十七日電　據中國官方申明、宣稱華軍已在長沙城內自動放火、以免此重要根據地完整的淪於敵手、全城大火、已三日兩夜、一切建築、包括工廠多所、皆已化爲灰燼、華軍人士力言、長沙之外國居民、完全無恙、外籍人士均指定住於外國火油公司地產之上、並由華人供給食物、

▲路透社十七日漢口電　據此間所接外人消息、長沙岸上土匪活動、英炮艦桑特拍伯號艦長愛姆斯昨曾兩次被搶匪狙擊、愛姆斯後向江中發炮逐擊、於是岸上搶劫停止、長沙城內現仍在延燒中、外人所辦之某醫院、已被焚燬、但醫院職員皆安全無恙、耶魯教會亦被焚燬、幸人皆無恙、愛姆斯艦長力勸女教士四人及女看護二人退出湘雅大學、但彼等皆不願離此他適、前英領署發生火災、但被救熄、

西公旅電蔣委員長致敬

▲五原十六日電　烏盟烏拉特前旅、即西公旅楚格拉大會、十六日已閉滿、又該旅女王奇俊峯十六日率全旅士學、電最高領袖致敬、原電云、軍政部長何轉呈委員長蔣鈞鑒、一年以來、國人犧牲日之從渡、具最大決心、抗戰到底、本旅此次楚格拉大會、與會士官、僉以鈞座領導全民、全面長期抗戰、粉碎敵寇速戰速決之計劃、剴切時明、人心益奮、在鈞座指揮之下、獻身殺敵、義無反顧、謹申赤誠、並致敬忱、烏拉特前旅札薩克奇俊峯率楚格拉大會全體會員同叩、



VITA-SPERMIN

維他賜保命

針劑　丸劑

荷爾蒙製劑之權威

男用睾丸荷爾蒙十字形結晶體女用卵巢荷爾蒙結晶體製成並加以乙丁二種維他命故爲賜保命劑中之最有權威者名馳遠近良有以也

留德漢堡大學醫學博士　孫克錦

短期根治　淋病　專治一切皮膚病

十時至十二時　三時至六時

靜安寺路斜成都路轉彎新村

負責包愈　白濁　橫痃　下疳　梅毒　限日斷根

白濁、梅毒、橫痃、下疳（一律）只取五元

大生醫院

活性酵母製劑　註冊商標　開胃強身新藥

寶青春六週紀念大贈送

開胃強身・整理胃腸・治療腳氣及皮膚病・

「寶青春」發行六載備受各界愛護樂用今當六週紀念之期特別大贈送一個半月（自十一月十五起至年底爲止）用答歷來惠顧諸公之厚意凡購三百片裝一瓶者附贈五十片裝一瓶多購多贈依此類推僅自無憂祇限本埠藥房（外埠藥房及其他包裝粉劑等均無贈送）機會難得欲購從速

上海新亞藥廠製造　本埠藥房均有贈送

胃鎬
胃腸消化不良肝火上升每易動怒唯胃鎬能治此病且其於肝胃氣痛翻胃嘔吐胸膈痞滿均有奇效
分片 汁 兩種
片大每瓶一元 小瓶五角 汁每瓶一元
上海中西大藥房發行

保證出品 紅豆 ●贈送●
大東門 嚴大生壽衣莊
花色齊備 價格公道
電話八一七二八
遷移新址 法大馬路西新橋口電車站

美英牙粉
用此牙粉 有益衛生 口芳齒白 永無牙患
大盒五角 中盒三角 小盒二角
試用品
上海華英藥房出品 南京路石路口

海狗賴健腎丸
姑嫂丸
上海代理處 誠昌貿易所

摩登仕女均用能維雅
能維雅之所以能受多數愛美仕女之愛戴。均因其用途廣博。而確能營養。保壯。滋潤。及潔淨皮膚。使之嬌嫩美觀。
能維雅含有絕圖專利名貴品。頓時深入毛孔。倍增肌膚嬌麗。故其功效之偉大。決非其他膏霜所能比擬也。
NIVEA CREME
3810A

英美與美加商約昨已正式簽字

內容於今晨公佈

▲路透社十七日華盛頓電　英美商約與美加商約談判完成、定今日午後三時、由美國務卿赫爾、英國駐美大使林賽與加拿大首相金氏各代表本國政府在白宮簽字、兩約內容定星期五晨公佈、英美商約將在倫敦與華盛頓同時發表、附以英政府來文、表示在英國解除渥太華協定下義務後、願與美國討論對於美國輸出品再減稅率之可能性、美國務院亦同時聲明此約包括北美與英殖民地及屬土在內、英國依據此約將減輕美國豬油•火腿•燻肉•小麥•木材及廿四匹馬力以上汽車之進口稅率、而美國亦對英國製造品、如高等紡織品鐵器皮革等物予以稅率上讓步、英國對於美國農產物之讓步、雖不利於加拿大、故美國爲補償計、對於加拿大牛隻魚類及牛奶出產品亦減其進口稅、

▲路透社十七日倫敦電　英商相史丹萊、昨在下院宣布英美商約業已締成定、今日在華盛頓簽字、商約原文在今夜下院休會時可到下院云、聞者咸鼓掌、史丹萊繼答覆議員之問話、謂此約定一九三九年一月一日起實施、其附美國與加拿大間之商約亦將同時發定云、

英義協定宣言書

在義外部正式簽字

經過儀式極爲隆重

▲路透社十七日羅馬電　英義協定之宣言書、昨已簽字、時間甚短而儀式則頗嚴肅、駐義英大使裴資穿及禮服入奇琪宮之勝利廳、與義外相齊亞諾及義外部其他要員相見、駐義埃及代辦亦來參加、當由裴資與齊亞諾互署實施英義協定之宣言書、並簽定致埃及代辦之函件、該函聲明關於在郝湖與蘇彝士運河之協定、以雙方之完全同意、現已實施有效、埃及代辦將以此函轉呈埃及政府、同時裴資又以新國書呈遞、承認義國在阿比西尼亞之主權、今日羅馬各報皆以大字標題、宣布英國已承認義大利帝國之消息、義相墨索里尼之喉舌蓋達氏評論英義協定之實施、謂義大利國民應視其帝國權力爲人所尊重之日、英義協定與羅馬柏林之軸心、及羅馬柏林東京之三角並行不悖、而不變更此軸心與三角之精神與機能、英義協定之條文、不僅適用於目前問題、且亦適用於將來、故德認爲第二英義協定之保證、義國尤武式遵守一九三六年倫敦海軍協定、一義國與英國間協定、而同政府間之諒解、以調整關於埃及與蘇丹之問題、並準備開始關於印度與英屬殖民地貿易關係之談判、是以英義均希望英義間新關係不受第三國及主觀宗之仇視勢力者、可使歐洲與世界和平與秩序之一主要因素、得以恢復、英義兩國共同宣言書、將英義協定付諸實施、此間各觀察家頃加以評論、咸謂法西斯的義大利所行外交政策、尤其是在非洲方面、所行政策、業已獲有勝利、今後英義兩國在一九三五年所保有之睦誼、既可因之恢復、其在阿拉伯族各國之觀對態能、亦可爲之中止、各報亦均表示滿意、並謂義國林雖馬政治軸心、堅强如故、不因英義兩國之恢復正常關係、而受何項影響云、

▲哈瓦斯社十六日倫敦電　英義兩國共同宣言書、業於頃在羅馬簽字之後、英國政府中人、咸皆稱慶滿意、並希望雙方能以迅速友好合作、而恢復義阿戰爭前原狀、但謂地中海局勢、若欲切實予以緩和、必須義法兩國成立協定、始克有濟云、

▲哈瓦斯社十六日羅馬電　英國承認義大利帝國之後、英義兩國并已簽署共同宣言書、將英義協定付諸實施、此間各觀察家頃加以評論、

▲海通社倫敦十七日電　昨日正午、英義協定實施後、第一個結果爲阿比西尼亞駐英公使館之斷然關閉、該館自義大利佔領阿比西尼亞後、仍繼續存在、由馬丁主持、今而後、倫敦外交團中、已不復有阿比西尼亞一席矣、『每日電聞報』載、英國政府將許阿比西尼亞使館館員、歸化入籍、不加以任何困難云、

▲路透社十七日羅馬電　今日此間各晨報、均將英義協定之內容及簽字儀式之照片、登於顯著地位、義大利人民報稱英義兩帝國之妥洽、適合墨索里尼智慧所遵成之結構、並在國際關係上、貢獻一種新的秩序云、

法右翼共和黨團

宣言不與左黨合作

急進社會黨信任達拉第

▲路透社十七日巴黎電　法衆院最大右翼結團之共和聯合近開大會、一致通過宣言、宣布對於與共產黨接近者之任何政府、既不參加亦不予以援助、並贊成領袖在本年三月間阻止所謂全國內閣者之成立、因全國內閣之目的、僅欲保全人民陣線、而容納共產黨於政府中也、此項宣言發表後、法國不久念、已成之無形打算、亦一掃而空矣、

▲哈瓦斯社十六日巴黎電　法國急進社會黨執行委員會、頃於本日開會、黨魁即內閣總理達拉第、當即發表演說、略謂法國經濟財政局勢、極爲嚴重、政府昨所頒佈之各項代法律命令、實有充分理由、不論如何仇視、或加以抨擊、彼、予決不灰心、而當堅持到底、至以國會提出一屆而論、政府認爲在下月六日之前、無此必要云、執行委員會旋即一致通過宣言書、對於達拉第總理所行政策、無保留的加以贊同、

▲哈瓦斯社十七日巴黎電　共產黨政治委員會頃於開會之後、發表公報稱、此乃『不公允的辦法』、同時並號召參戰軍人協會昨日所通過之決議案、請務須勒令『容有勝毅與各大工業家』、努力輸將、其對於社會黨所提延長國會任期、俾得以規避民意之議案、亦表示抗議、並要求社會黨同意進行宣傳運動、以反對此種『傀儡的代法律命令』、此在社會黨國會黨團亦發表公報、對於此項代法律命令所倡導之政策、表示抗議、並謂關於召集國會復會一事、政府原曾提供諾言、今亦延不照辦、殊可詫異、

○　○　○

德要求殖民地問題

英下院提出詢問

財相與殖民大臣作答

▲哈瓦斯社十六日倫敦電　下院本日開會時、反對派自由黨議員巫德、曾對德國要求收回舊日殖民地問題、提出詢問、財相西門爵士、當即答稱、政府之意、殖民地問題之解決、應爲歐洲問題總解決方案之一部份、未可單獨爲之、殖民大臣麥唐納宣稱、政府業於昨日將首相前於本月十四日在下議院所發表之演說、電達坦噶尼喀（德國舊日殖民地、現爲英國委任統治地）總督、各議員聞言、咸皆鼓掌贊成、

南非國防部長

畢羅首途赴德

▲海通社倫敦十七日電　南非聯邦國防部長畢羅、昨晚八時半自倫敦首途、前往柏林、行前曾接見海通社記者、答覆問話、宣稱此時不能宣佈其訪問計劃、同時對於報章傳說亦拒絕加以證實或否認、據悉畢氏擬在柏林勾留一星期、然後遄返倫敦、報告談話結果、畢氏是否訪問比京、據稱尚未決定、當視柏林談話之結果爲斷、畢氏首途返南非之日期、已預定十二月九日、又南非聯邦司法部長史程資將軍、昨日向聯合黨員發表演說、宣稱反對歸還任何南非殖民地領土予德國之提議、『吾等將維護南非到底、此項領土、係國聯委託吾等、如必要、吾等將爲西南非洲作戰、以求南非之安全』云、

▲美聯社倫敦十六日電　今日『每日郵報』評論南非聯邦國防部長畢羅赴柏林稱、爲滿足希特勒殖民地要求起見、彼將自動願以坎麥倫斯安倍拉與康果等三處之一部份予德國、同時畢羅又將提議與德國經濟合作、德國可自一共同地帶取得原料、該共同地帶將由代表在非洲有利益之歐洲國家之國際委員會勘定之、如希氏對此計劃同意、畢氏將勸導比法兩國亦承認之、據悉、此計劃係畢氏與葡官員及英國殖民專家等會晤後討論之結果云、

羅王在英之酬酢

英羅信用借款在談判中

明年英王亦將報聘羅國

▲哈瓦斯社十六日倫敦電　羅馬尼亞國國王加洛爾二世、頃於本日在市政廳出席歡迎會、並發表演說、略謂、英羅兩國關係、素皆密切、羅國位于多瑙河上、足以控制中歐洲最重要之交通線、一向爲隣國所覬覦、爲維護國土完整起見、自不得不應付鬥爭、而從不間斷、…………以國際經濟狀況而論、苟欲達到繁榮目標、必須以維護和平之堅强意志赴之、始克有濟、而欲維護和平、則其道莫善於在經濟上忠實的公允的發展貿易、余服膺此項主張、並以爲工商業人士、實乃最有益而最可貴的使節云云、

▲哈瓦斯社十六日倫敦電　張伯倫首相頃於午後訪謁羅馬尼亞國王加洛爾二世、據聞會談英羅兩國發展貿易事宜、有所商談、

▲海通社倫敦十七日電　昨日下午、希臘國王喬治、赴白金漢宮、拜會羅馬尼亞國王卡洛爾二世、

▲哈瓦斯社十七日倫敦電　關於英國擬以信用放款貸予羅馬尼亞國一事、金融泰晤士報頃載稱、英國政府當局正與羅國專家進行談判、放款數目可達二千萬鎊之多、其中一部份、當用以購買英國貨物、另一部份則以現款貸與之、其數究屬若干、雙方尚在磋商中云、

▲海通社倫敦十七日電　據每日郵報載、羅馬尼亞國王卡洛爾訪問倫敦之後、英國國王喬治、亦擬於一九三九年秋季赴羅國報聘、據悉屆時國王將來乘英法兵艦赴康斯坦丁堡、途中并將順便訪問土耳其云、

法國各殖民地

不作任何割讓

▲海通社巴黎十七日電　法國政府、昨日發表宣報、說明法國對於殖民地問題之態度、申聲關於殖民地問題之運動、已進行多時、法國政府并未等待今日、始乃宣佈態度、數星期前、法國會經宣佈、反對任何減少法國殖民地之企圖、并表示將維護大戰結束時所確定之疆界、從未考慮任何割讓、將來亦決不考慮、抑且并無關於此事之任何談判、法國政府鄭重重申否認、外傳英法閣員會議中將討論殖民地問題之說、絕對不確云、

巴拿馬總統聲稱

願助美總統政策

將訓令汎美大會巴代表贊助實現此項提議運動

▲路透社十六日巴拿馬電　汎美大會之巴拿馬代表、今日初官發稱、巴拿馬總統阿羅斯美拉、按羅斯福總統昨招待新聞記者時、曾謂美政府擬共同防守美利堅大陸之政策、願予以援助、謂巴拿馬人民之態度、完全贊同組織共同防禦、以此爲保證美洲二十一共和國與加拿大之第一步驟、藉以保衛美洲、而杜外來侵略或威脅之提議、故將訓令出席在秘魯舉行汎美國會議之代表、…美國爲限云、

✱　✱　✱

德向捷要求新割地

聞已磋商就緒

捷外長赴德展緩行期

▲哈瓦斯社十七日捷克國京城電　外交部長契伐哥斯基、原定日內前往柏林一行、茲因國會於本日午後討論憲法修正案、業已展緩行期、須俟下星期內新總統選出之後、始可成行、關於德國重新要求割讓土地問題、捷克國政府首要求德國酌量減少而精之後、該國政府茲已有所讓步、但被希米亞省阜特地方、歷史上捷克抵抗德國之著名地點、仍留割讓德國、俾該國得以藉此防衛波希米亞森林與捷勃三角地聯成一氣、似此、則該問題殆已磋商就緒、契伐哥斯基外長、自亦不必躬赴柏林、惟正式通過在即、匆匆前往、否則外長不克成行、未免有仰承德國鼻息之嫌、即捷克政府所躊躇處、亦宜爲之削弱也、

美容妙品 雅霜
雅霜在化妝品中具有功用能滋潤皮膚而增進組織使之柔嫩光潔
唯雅霜居美容品中的首位！
唯雅霜具化醜爲妍之奇蹟！
大陸藥房總發行

川貝桔梗遠志製劑
安嗽露
主治流行性感冒氣管枝炎百日咳喘息肺炎肺痨等之咳嗽功效神速氣味尤佳無論老人孺子婦女嬰孩莫不相宜
民生藥廠出品　各大藥房均售

國藥當歸製劑 建美露
調經鎮痛 養血溫宮 補虛益嗣 健體美容

王曉籟 虞洽卿等介紹 全滬花柳科老前輩
周鳴岐醫師
●下疳●白濁●橫痃●梅毒
診例壹圓拾

實業部註冊◉衛生署化驗

服時見效 不奇在永 不復發
胃痛奇方
喘咳只須一服
氣痛心肝胃 喘咳寶藏 八草青
仁仁社

乾洗領袖
正章乾洗商店
總店 霞飛路六百號 電話八三三一五
分店 靜安寺路 對過 電話三三一二五
總店分店全機服務

猶人避難安插問題將由國際委會處理
英美法荷巴西均派代表出席　設法與德國合作但希望甚微

▲路透社十七日倫敦電　路透社外交訪員探悉、此間人士現極注意德國猶太人出亡避難問題、聞現正考慮不日在倫敦召集伊維安會議後所組成之委員會、討論一切、該委員會有溫特頓勳爵、及美法荷巴西四國之代表、又聞列名委員會之各國現正商請德國、可否由該國聽遣派其理事赴白里到德接洽、

▲哈瓦斯社十六日倫敦電　關於猶太人問題、哈里法克斯外相昨日與美國大使耿納第、會晤之後、復於本日繼續進行談話、關係各國、尤其是英•美•法•荷蘭•巴西各國政府、亦正在接洽中、至處理德奧流亡安插事宜之國際委員會、何日開會、尚未有所決定、此際該委員會所應當設法與德國政府進行接洽、但該國合作希望、至爲渺茫、

▲路透社十七日倫敦電　英內閣昨集議八十分鐘、閣會考慮猶太問題、英政府對於德報將英國政治家與所殺拉賓之兇手照片併列一處事、曾向德政府抗議、現尚未接覆、來料英內閣或已考慮英美兩國同樣向柏林交涉在德猶太人待遇問題之可能性、首相張伯倫與外相哈立法克斯定下星期內赴巴黎、屆時定將討論慕尼黑會議以後所發生之各種事件、連德人攻擊猶太人事在內、

美洲英屬圭亞那設法收容猶太人

▲哈瓦斯社十六日倫敦電　關於德國猶太族流亡安插問題、此間消息靈通人士頃聲稱、英美兩國政府現正從商一種計劃、大要係在美洲英屬圭亞那殖民地、設法安插猶太族流亡、其經費約須四千萬鎊、當由美國擔負、按圭亞那殖民地人口、共計三十三萬人、其中白人數千名、土著四萬名、其餘則係黑人與印度人、猶太族在該地安插之後、可藉種蔗•植林•開礦爲生、至此事對於當地居民、有無弊害、當由殖民地當局進行調查、

▲美聯社倫敦十六日電　英美兩國現願捐款一萬五千萬美金、以助德國之猶太難民、據可靠方面消息、英國現正考慮將德國之猶太難民安插帝國各殖民地中、美國方面則擔任運輸問題、又訊、英國振召五强會議、討論此事、現正在與美國交換意見中、假若美國同意則此項計劃在四十八小時內、即可發表、據美國駐英大使坎納地對英相張伯倫言、美國不願公然捐款、唯英國若能將地安插猶太難民、則運費一項、美人不難私自捐助、再則、世界其他慈善團體、當然亦能捐得大批款項、又英國殖民地大臣麥唐納將猶太難民安插於澳洲新疆那地方今晚擬赴澳洲高級專員白羅司、商談此事、又聞法國對此問題、亦擬有所表示、

西班牙收容猶人法政府在考慮中

▲路透社十七日巴塞隆納電　西政府發表內閣公報、西班牙反對德國迫害猶太人之不人道、攻擊西班牙共和國者、即此輩無人道之份子也、西班牙於戰事終止後、願收容守法之政治與種族通客云、

▲哈瓦斯社十六日巴黎電　關於猶太族流亡安插問題、此間消息靈通人士頃宣稱、法國本部與各殖民地、目下共有外國難民二十三萬人之多、（西班牙難民未計算在內）、實未便廣續加以收容、但外國難民凡向各地法國領事館請求入境者、法國將分別加以考慮、要而言之、關係各國倘能就猶太人安插問題、成立協定、則法國或可改變態度、亦未可知云、

蘇聯眞理報痛斥法西斯反猶暴行

▲塔斯社十六日莫斯科電　蘇聯眞理報論德國反猶暴動云、「德國法西斯現在所實行、實爲徹底腐化破產的沙皇專制政府之故技、但其形式之惡毒、猶且過之、此乃法西斯政權破產與無法維持之新證據、法西斯德國之反猶暴動愈演愈烈、以及其種族學說、乃法西斯黨徒之結果、德國民衆之恰似不安日益擴大、而法西斯統治者乃更採取屠殺猶太人之手段、以期轉移民衆目標、使不注意國內經濟困難及社會的原因、但反猶運動過去未能挽救、現在亦決不能挽救德國法西斯主義之崩潰、德國法西斯之暴行已引起全世界極大的反對、法西斯已自行招致全體崩潰之深淵」、

寧民藥社新址開幕

●英租界五馬路（河南路西）二八七至九號　電話九七四八〇號●

兒寶

今日每盒奉送兒童幸運券一張

◉實踐節約救難◉　◉取消無謂贈品◉

人人可得　當場兌取現金壹百元　個個有贈

贈送現金辦法

每盒都有決無落空

茲值本社新址開幕照例舉行贈品惟因非常時期自應節約爲主故改送現金實事求實並奉提國藥公會函囑遵成救難尤當提辦特將贈金於成辦法謹列凡在開幕日向敝社購買兒寶一盒者除僅照特價收國幣二角外並隨意抽取兒童幸運券一張購滿一打祇收國幣二元得抽幸運券十張此券內附現金自五分起至壹百元止當場兌取法幣惟須提取一成捐助難民所有提成救難之款由敝社送交國藥公會轉送難民救濟協會並於次日刋登各報露佈藉爲惠顧諸君造福機會祇今日一天請勿失之交臂也此啟

寧民國產藥品流通社謹啟

提取一成救助難民

當面止咳茶

民國四年發行　范再生監製

爲久咳哮喘盡一忠告

謹啓者○竊維久咳一症○爲吾人最易發生之疾病○尤其是年逾五旬之前輩○凡體質虛弱者○莫不感受斯症之痛苦○現値抗戰之際○民族健康○至爲必要○故對于此疾○亦乃急須解決之問題○但余之所謂久咳哮喘者○係指逐漸積久○遇寒觸發之咳嗽而言○按其病狀○患時往往痰多如涕○色白味鹹○喉中有聲○甚則胸悶○稍一轉動○哮喘不安○甚至四肢冰冷○倒汗淋漓○嚴寒發時○終夜屏息祇坐○年復一年○愈發愈深○個中痛苦○決非筆墨所可形容于萬一者○

以上種種病狀而論○久咳哮喘之由來○實爲腎氣虛虧所致○故多患於年高精衰之人○或未老先衰之輩○病者不察○往往一遇咳發○則惟服咳止○而置病源於不顧○一般醫藥家○因欲迎合患者之心理○亦以止咳相號召○殊不知此疾既爲腎氣虛虧而來○自當補納爲主○使病者腎元氣納○方無再發之慮○其根治方法○舍此莫屬○否則若徒恃止咳而不能補納腎氣○實舍本求末之治法○豈足言除根○

然治咳藥品○名目繁多○根本列數○稍目皆品○不曰功效靈速○即云保證除根○考其究竟○祠不探其源○竟不分其類○曾謂統治百咳之藥品○要知久咳哮喘○病源與普通咳嗽不同○倘藥尋常○實難剷除○故患者服藥雖多○而效若駐鮮○反謂久咳難除○或說終身不治○殊知一不知其二之謬語○殊堪憫嘆○

再生對於斯症○竭誠心探討○並以十數年治驗經驗○用補腎納氣方法○選製宜關○製成甲種當面止咳茶○專治腎氣虛虧之老咳○兩爲社會盡一之補救○雖不敢云特殊發明○然確有剷除久咳哮喘之奇效○決非普通咳藥可比○倘患者果能依法服用○勝過於醫言○但任何久遠之老咳○亦必在短期間恢復健康而脫離病魔○惟世間日非○人心不古○雖有醫者偷弄之劣品○而患者已因屢次服藥未見剷除之傷悽○早存見藥生厭之心○偷覺眼淚咳之苦○豈非遺憾見信○

茲因本社正趕着行二十四週紀念○又適爲敝社擴充營業○新址開幕之期○特舉行實事求實之犧牲一次○凡購買二合者○奉送一合○以便患者有試服機會○倘試服一合○毫未見效者○請將所餘之二合○原璧退回○自當如數退款○藉以解決購者疑竇○而杜世間欺人之流弊○機會難得○請勿失之交臂也○此啓

甲種當面止咳茶每合八服實售國幣一元二角買二送一祇此一天本劑恕不批發

寧民國產藥品流通社范再生謹啓

發行所　上海英租界五馬路河南路西二八七至九號　電話九七四八〇號

製藥廠　上海法租界辣斐德路菜市路口一九六號　電話八五五〇四號

猶人復國運動會不放棄巴勒斯坦

▲路透社十七日倫敦電　倫敦猶太人復國運動總會昨日舉行會議、全世界復國運動代表與會者八十人、散會後發表通牒英國人民文、請願英國人民在猶太歷史上黑暗之際大開猶太復國之門、以便猶太人民獲有歸所、巴力斯坦今大可安插數千無家可歸之兒童與青年云、

昨舉行賴德葬禮希特勒親自參加

▲哈瓦斯社十七日德國杜塞道夫城電　德國政府頃於本日午前在此間爲駐法大使館已故三等秘書賴德舉行國葬、歷時四十分鐘、即已蕆事、希特勒元首親自參加、但未致詞、里賓特洛甫外長則曾發表誄詞、讚揚賴德、其言略謂、全國人民均曾哀悼不置、全世界又以仇恨吾人爲事、並借口雄黃、誣衊吾國先烈、則德國全民族即將爲之震怒、時至此日、「敵人仍復利用往日手段、希圖妨碍吾國國運、實已大誤、而特誤、此日之殺謗、恐怖與暗殺、何莫非「國際猶太主義」對付德國之所爲、抑知吾的世界、定必徐徐傾覆、永久的德國仍當團結一致、而愈益偉大、絕非恐怖所可懾服」、外長發後又謂、賴德受傷之後、法國各醫師悉心爲之治療、某某參戰軍人、並且爲之輸血、殊可感謝云、

▲美聯社柏林十六日電　一般猶太人今日深恐因舉行賴德之葬禮、致於引起更烈之反猶運動、故多數猶太人、均事先往外籍朋友處作暫時之躲避、

荷屬東印度拒猶人登岸

▲路透社十七日海牙電　若干德籍猶太人乘荷輪到達巴達維亞、後已被拒絕入荷屬東印度之境、據此間所接巴達維亞來電、此項猶人現擬在新加坡登岸、此外尚有其他德籍猶太人、現乘荷輪前往巴達維亞者、亦將不許入境而被追返歐、

紐絲綸首相考慮容猶人

▲路透社十七日惠靈頓電　紐絲綸首相薩維治今日告國聯同志會代表團、渠對於容許猶太及其他歐洲難民入紐絲綸事、將早日予以考慮、此事牽及一般移民問題、必須先有充分準備、而後始可容許大批人民在此登陸、政府方面將竭力以圖之云、

曾損及美人產業美政府向德抗議
保留爲受害者續取行動之權

▲路透社十七日柏林電　美政府因最近德國暴動中曾損及美籍猶太人之產業、特以正式牒文致德外交部、有所詰問、牒文內容、未悉、聞美政府保留爲受害者續取行動之權云、

▲哈瓦斯社十六日柏林電　德國各地發生排猶運動之際、美國僑民所設有之資產亦多受有損失、美國大使威爾遜業就此事向外交部正式提出抗議、並保留權利、採取各項必要措置、以維護美國利益、

▲美聯社柏林十六日電　今日美駐德大使館全體職員至火車站歡送美大使威爾遜、然並無德方官員到場、威氏將往勒哈佛、在該處搭輪赴華盛頓會晤羅斯福總統、

英亦提牒文要求賠償權

▲路透社十七日柏林電　英政府因德國安恪利夫報記載拉賓氏被刺新聞時、將英國政治家與兇手之照片併列一處、特向德政府提出抗議、現悉德國復文已遞交英大使館、但英大使館僅祀錄之而未接受之、聞英大使已將此事呈報倫敦請示、尚未接奉訓令、英籍猶太人產業被損毀案刻仍在調查中、英國保留如確有損毀、則將要求賠償之權、兼料此項要求、將正式提交德政府、

前帝俄排猶美與俄絕交

▲路透社十七日紐約電　美國反對德國虐待猶太人之許多會議、曾提出種種救濟建議、其一爲非洲之英屬地應供猶太難民移居、又有建議英美荷三國政府應貸款以設猶太人殖民地者、各大學之學生三千人與教職員若干聯名上書羅斯福總統、促請發行前總統羅斯福反抗帝俄虐待猶太人之前例、宣布與德斷絕外交關係、

猶人二萬餘欲移殖美國

▲哈瓦斯社十六日華盛頓電　國務院中接美國駐柏林領事館報告稱、德國猶太人之報名移殖美國者、已有二萬餘人、惟是美國現行移民法、每月祇准德國人二千七百名移殖入境、自一九二四年以還、無不如是、實無法予以增加、

猶太人在德經商者居多

▲海通社柏林十七日電　柏林「金融報」今日發表一文、駁斥外傳猶太人已日趨窮困之說、該報宣稱、在德國、猶太人猶保持百分六

美容
石氏美容醫院

治雀斑、面皰、粉刺、疣痣、眼袋、皺紋、角化、狐臭、鼻子、闊嘴、小眼放大、雙眼皮、…

利用現代最新科學方法、手術施行於面部、肌膚不用刀剪、…

常用 石氏美容極品 保證青春不老
美容露　杏仁蜜　甘油皂
石霜湖醫師　電話三九一八五、三一七七四

十以上之柏林財產、在上星期示威及政府排猶法令實施之前、猶太人百分之六十一、係從事經營零售及出口商業、全國衣服皮革業、猶太人佔百分之十五、珠寶店佔百分之七、金銀及寶珠寶店佔百分之三十、零售店佔百分之四十五、百貨店佔百分之七十、最重要者八百五十家羊毛工廠中、猶太人佔五百五十家、或百分之六十五云、

紐約德領館 派猶警保護

▲哈瓦斯社十六日紐約電 紐約市長拉瓜迪亞、頃於本日派遣猶太族警察三名、負責保衛本城德國領事館、此後德國駐當要人前來本城時、亦當由猶族警察隨行保護、此外、自德國發生排猶運動之後、美國輿情憤慨已極、警察當局業已採取各項特別辦法、保護德國商館商店安全、

▲路透社十七日紐約電 紐約市長嘉第亞已命派警察一隊保衛德國領事署、此項警察隊須全以猶太人組成、而由芬克爾斯坦警長指揮、不日將抵紐約之國社黨有名代表團、亦將由猶隊保護、

捷國會討論 斯族自治權案

▲哈瓦斯社十七日捷克京城電 修正憲法、俾以自治權利賦予斯洛伐克族案、定於本日午後、提付國會討論、其大要如下、(一)斯洛伐克自治省、乃係捷克共和國之一部份、(二)該省得組織自治政府、執行政權、自治政府共有閣員五人、均對省議會負其責任、(三)自治政府閣員名單、由省議會提請捷克共和國大總統任命之、省議會應由大總統召集之、(四)自治省以斯洛伐克語文為正式語文、該省人民所持護照、并得註明斯洛伐克族字樣、(五)關於全國政務之立法權、應由中央政府國會行使之、舉凡憲法•宣戰•媾和•外交•國防•國籍•移民出境•移民入境•貨幣•關稅•交通•郵電•賦稅•專利權與國營工商業、均皆包括在內、其他各項事宜之立法權得由省議會行使之、(六)共和國大總統、應由中央政府國會議員三分之二之大多數、暨斯洛伐克族選舉代表之過半數、投票選出、倘非投票人之選舉代表、舉同一候選人、則應改期至半月後重行選舉、(七)中央政府凡所決定之件、至少應有斯洛伐克族閣員一人在場參加、(八)自治省行政官吏、應以斯洛伐克人任之、(九)過去二十年以內斯洛伐克省在關稅上與國庫補貼上、若因受有歧視待遇、而蒙有損害、一經證明屬實、即應由中央政府予以賠償、

▲海通社捷京十七日電 今午十二時半、捷克全國之廣播電台、一致播送全國統一黨成立之消息、事實上、該統一黨將包括普通階級黨之全部、捷克法西斯黨(由蓋達將軍為其領袖)迄今尚未加入、該黨之外交政策、據其宣稱、與世界各國和平合作、尤願與近鄰敦睦邦交云、

美到處皆有反德大示威

▲哈瓦斯社十六日紐約電 反對德國排猶之舉、隨處有之、此間頃有大學生三千人、聯名呈請羅斯福總統、與德國斷絕經濟關係、「和平民治協會」亦舉行集會、主張召回駐德大使、並禁止德國貨物輸入美國、電影明星與作界名人、暨無線電歌曲家共四百人於昨日晚間舉行遊藝會、而以所得之款、捐贈德奧籍猶太難民、作為移殖巴勒斯坦費用、當時在場參觀者、共有二萬人之多、此外、天主教會長老六人、並有金山總主教在內、頃又發表廣播演說、對於德國反宗教運動、加以詆責、

▲路透社十七日紐約電 美人對德之憤激、有增無已、各界人士曾提議任猶太人在美國及非洲居住、且有要求對於國社黨提出經濟及外交上之交涉者、

土新內閣成立後 首次國民會議
巴總理發表施政方針 凱末爾定期舉行國葬

▲哈瓦斯社十七日土耳其國京城電 新內閣組成之後、頃於本日第一次出席會議、巴雅爾總理當即發表施政方針、略謂、今後仍當恪遵已故總統凱末爾之遺教、忠實保持現有之睦誼、與同盟條約、國民會議當即全體一致通過決議案、對於新內閣、表示信任、

▲哈瓦斯社十七日柏林電 土耳其國政府定於本月二十一日、為已故總統凱末爾舉行國葬、德國政府頃決定派遣樞密院院長牛賴脫、代表前往執紼、

波甸暗中活動 慫恿羅德尼民族
要求該省脫離捷克

▲海通社捷京十七日電 甸波蘭國份子、現正在羅德尼省暗中活動、在全國慫恿羅德尼民族要求與匈牙利合併、此種活動、在羅德尼省會郁斯特、已日漸顯明、警察昨日破獲秘密會議一處、其中有羅德尼部長芬西克之秘書一人、…納仲裁、匈決割讓…之後、芬西克即逃往匈牙利方面、而暗中資助代表、在羅德尼發動合併運動、秘密進行宣傳、羅德尼政府現已採取嚴厲方法、取締此類活動份子、據消息靈通人士指陳、波蘭所以贊助匈牙利合併企圖者、因其國內有五百萬羅德尼人、對波蘭政策、業表不滿、深懼一旦羅德尼自治、政府鞏固、波蘭國內將有脫離運動之虞云、

白濁治驗談
三年未愈之攝護腺炎
滬南戴德醫師撰

▲診所北京路四川路轉角 ▲診時上午九時至六時止

附啟　號金四角

美軍界認為將改變 菲律賓防禦政策
美總統稱美國國旗 仍飛揚於菲島之上

▲美聯社華盛頓十六日電 美總統羅斯福表示美自美國對於關島及大陸之防衛有同等之重要後、此間軍界認美國對於菲律賓之防禦政策、行將大加改變、按羅斯福總統、曾宣稱美國之國旗、仍飛揚於菲島之上、其意謂菲島仍在美國防衛計劃之中、大約美國國會若能主張東菲設置永久之陸海根據地時、則美國軍事專家當可從事於防衛之設計、又據此間之軍事專家言、目前之菲律賓群島、一旦若遭受第三強國之攻擊時、確乎甚難防禦、極為堅固、可保無虞、…防禦、唯在馬尼剌四周、則云、

法外交界人士 論法德協定意義
認為極平凡事件

▲海通社巴黎十七日電 關於美國報章及通訊社對於法德協定發表之報告及紀載、接近法國外交部之外交界人士、昨日向海通社代表加以評論、謂並乃係描寫法德關係之過去情形、並自慕尼黑協定締結以後、法德已達結束階段、前任法國駐德大使龐賽、曾謁希特勒辭行後、局勢更為明朗、法德兩國之間、並無領土爭執、欲以聯合宣言擯除各種歐洲問題之人事件、此決非新奇驚和平解決、而已為自然秩序之發展、至於法德談話、進展程度之緩和、以及新任法國駐德大使赴任日期之稽延、乃係由於考慮各種問題之審慎、法方希望法德協定不作殖民地割讓、保證法國現時之疆界、因此俟法國一切可能性、完全決定後、新任駐德大使顧隆德、即將於下星期抄首途赴德云、

英航空大臣伍德 擴充空軍計劃
在下院發表宣言

▲哈瓦斯社十七日倫敦電 下議院昨日午後開會時、航空大臣伍德爵士、曾就空軍擴充計劃、發表宣言、略謂軍用飛機之在製造中者、其型式共有二十三種之多、其中并有新式飛機若干種、尚未決定採用云、

※※※

山西醫院

政府註册

科學醫病治愈迅速　高等設備取費低廉

新法電療內外各症　功效勝過打針服藥

經濟治療
現值非常時期本院為拯救同胞疾苦起見新設經濟療法視病情輕重由十元至三十元為度一經言明醫愈為止本院創立八載治績經驗中外咸知絕非投機者流借經濟美名吸引病家敢以名譽擔保

花柳　性病　外科皮膚　戒煙　喉科

本院特點
一　醫師學識豐富全盤政府特許立案
二　療養病房衛生舒適看護服務周到
三　歷史長久信用素著絕不敲詐病家
四　採用世界最新實驗方法治愈迅速
五　專科由專家主持有特殊方法詳細
續左列說明

全日應診　診金六角
院址：浙江路五十六號（東新橋轉角）
電話：九二九九八

下列科目為本院所首創均有專家負責

電除根治　刺花　除去花紋無痛無痕
電除根治　狐臭　保證不發永絕臭味
電除根治　乳蛾　藥到病除不必開刀
電除根治　包皮　長短合度照常行動

內科　時症　急救　痔瘡

院長　張志堅
醫務主任　張之毅
女醫主任　馮友琴

正式醫院

設備之一班　電療之情形

英首相與外相 定期聘問巴黎
……本月二十三日……

▲哈瓦斯社十六日巴黎電 英國首相張伯倫、外相哈里法克斯勛爵、定於本月二十三日前來聘問、法國內閣定於本月十八日午後、舉行國務會議、討論國際一般局勢、並為英法兩國各閣員所當進行之談話、預事籌備、

英議員質問 英國在華權益
外次白特勒表示 了解此問題之緊要

▲路透社十七日倫敦電 英下院議員昨向外次白特勒紛紛詰問關於中國之事件、如北寧鐵路英人利益之保證、他處鐵路與華北其上海虹口與楊樹浦營業權之交還工部局、華北關稅私貨之輸入、及十月六日美國致東京之照會等、皆為提出之問題、首先質問者為保守黨馬斯頓、詢駐日大使克萊琪曾於七月十三日向日政府交涉將虹口楊樹浦交還上海工部局事、未知此項交涉今已有何結果、外次白特勒答稱、此事仍在討論中、目前還未能有何發展、馬斯頓復問究竟此事交涉已經進步否、白特勒仍申前說、並謂渠了解此事之緊要、保守黨議員諾克斯詢問日本在華繼續違背施用不可兌現之紙幣、致英人在華貿易大受妨礙、政府亦知之否、日方已設法允許尋常金融便利之恢復否、如其未也、則政府擬採何種行動、白特勒答稱、政府深知此種地位、現正予以密切注視、據鄂叉詢七月間之日本復文、關於日本改革華北寧及其他華北鐵路事在英方備益上之影響者、政府對之是否滿意、白特勒答稱、否、英大使克萊琪已於九月三日覆向日政府交涉一個促恢復由一八八八年與一八九零二年協定涵蓋之英方權益、但至目前、日本尚未答復、白特勒復答工黨議員氏之問話、謂據外部所接消息根據華北關稅私之風潮、已稍減云、保守黨員康對於十月六日美國致日之照會詢問兩點、(一)英政府曾否通知英國對此照會完全同意、(二)關於此項照會英政府曾否向美政府表示願與美國合作、以維持中國門戶開放政策之道、外次答稱、關於第一點、渠於十一月十日所發之答語、可資參考、據所謂意者、日政府已深知英政府之態度、關於第二點、英大使克萊琪與駐日美大使時常接洽、渠以為美政府對於英國所採中國門戶開放之政策、不致有何疑念云、保守黨寇爾問政府能否於日本在中國東海岸阻撓外人海上貿易之行為、是否應注意於緬甸與中國雲南南部間鐵路交通之重要、而與中政府合作、以建築公路與鐵路、俾英國輸出品得以運入中國不致日本干涉、白特勒答稱由緬甸至雲南之公路、不久可通、至於建築鐵路之可能性、渠知現已存有關係的金融界之研究中云

一服靈
胃痛氣脹　惡性嘔吐　消化不良　一服即靈

上海健華藥廠出品
總經理　上海中英大藥房發行
藥房均售

梅毒橫痃下疳
速服解毒丸•越毒越靈

痔瘡仙丹

白濁奇效草
上海五馬路西 采芝堂藥房

咳嗆肺癆救星
補肺露功效　早起服之能至晚不發　臨臥服之可安眠如常

寗波董庭瑤 痧痘 兒科
江灣 七代女科 嚴幼笙
七世祖傳 朱鹿賓 肺病專科
冬來炙諸君欲調補貴體須請真實名醫 內女科楊伯藩
紹興 五代世傳 臌脹專家 李行方
小兒痧痘專科 馮承祖 香山堂內 電話八一二二一
專門根治 氣喘 李武城醫學博士 限日斷根 取費低廉
南市 痔科張明光醫師
虹口 陸南山眼科
咽喉外科 莫俊英
敬送 健腦強身
上午送診 胃病
吳興 國醫王松徵 來滬應診
徽州七代祖傳 甯大椿 總院 分院 專治
柴田眼科
浦東 祝家橋瘋科 張嶺梅
浦東 祝家橋瘋科 張仲甫
前梧州市衛生局局長 任梧州市立醫院院長 郭太華女醫師 婦科
專醫 婦人久不受孕 婦人產後胎前 婦女花柳濁帶 婦女其他疾病
專醫 痔血 不用刀割
內科戒煙 程擘甲醫師
專醫 胃病腸症 戴伯良
平湖 五代家傳 針灸瘋病科 眼科 胡道民

日兵工廠一工人 不願製造軍火
殺死全家八口後 倒臥電車前自殺

▲路透社十六日東京電 大阪兵工廠工人細川、年二十二歲、日者持斧殺死全家八口、繼乃自殺、是案使日本全國爲之震動、按細川爲一孤兒、於十二歲時入嗣於沸口家、沸口之婿、爲細川之姑母也、沸口以包工頭爲業、細川欲隨其父學業、其母不許、責令加入兵工廠、製造軍火、且謂如從其言、則他日將以女妻之、而承襲其父業、是晚時以細川忘恩加以責罵、細川因不願工作於兵工廠、中心憤懣、某日閉室狂飲、而思報復之策、因彼時沸口之長女未睡、未即行兇、延至晨三時、乃持利斧將一家八口、逐一殺死、計爲家長沸口、年五十七、主母年五十三、長女年二十七、次女年二十五、三女年十八、四女年十六、幼女年十三、親子年十五、行兇畢、留書兩通、乃出門倒臥於電車之前、而遭輾斃、迨爲警察查明、赴沸口家報告、入室見屍骸枕藉、血肉模糊、及讀細川之遺書、乃知其究竟焉、

法方否認 義向法有所要求
謂並未進行何項談判

▲哈瓦斯社十六日巴黎電 外傳義國首相墨索里尼、行將要求法國、將亞第斯亞貝巴城通至布底濟（在法屬索馬里蘭）鐵路、與直布底港、一併讓與義國、此說頃由法國負責人士加以否認、並謂義法兩國並未進行何項談判、上述種種、純出臆造云、

擁護英政府政策 全國團結動議文
署名者爲數甚衆

▲路透社十七日倫敦電 擁護政府者已提出一動議文、宣布信任首相張伯倫、並贊助政府之綏靖政策、衆視此舉志在抵制邱吉爾與其他保守黨黨員三十餘人、最近所提出全國團結之動議、及議員一團所提出列入程序單內之修正文、其中抨擊政府之措施、而於黎武一端尤力、據議信任政府者頗稱、署名於動議文者爲數甚衆云、

巴楓返英休假

▲路透社十七日東京電 英國駐遠東各大使館財政顧問巴楓、已定今晚乘加拿大皇后號輪船取道加拿大返國休假、按巴氏前於十月十日來日、曾往滿洲國及華北遊歷、最近始返抵此間、

英轟炸機三架 飛抵雪梨

▲路透社十七日雪梨電 頃在澳洲飛行之英王家空軍轟炸機三架、已由布里斯伯尼飛抵此間、歡迎之民衆達二千人、空軍人員中有狄克森軍曹者、曾於三年前旅行英澳之舟中、結識一女、互訂婚約、此次狄氏隨機來澳、該女適居昆士蘭地方、遂以電相約、晤於該地、王家空軍各員、星期一乘汽車遊行雪梨市街時、沿途歡呼之居民、甚爲擁擠、

加拿大銀行 開始發還存欵
準備停業

▲路透社十七日巴拿馬電 加拿大銀行爲在巴拿馬國內營業外人銀行三家之一、定今日開始發還存欵、因巴拿馬總統於十月二十六日頒發新法律、規定外人銀行須以其存款總額百分之二十、購買巴拿馬政府所將發行之債保債券也、

美抄獲 大宗鴉片

▲路透社十七日美國白靈克林電 在英貨船銀松號上、海關當局宣布在英貨船銀松號抄獲包件十一、內裝五兩重之鴉片八百五十罐、共值美金二十五萬五千元、華人二等舵手一名被捕、船長大副總機師華籍海員五人、均被扣押至總部研訊、

厄波羅前線 西國民軍大勝
俘獲一萬九千餘人 擊落飛機二百餘架

▲海通社薩拉哥撒十七日電 據國民軍總司令部昨晚發表官報宣稱、厄波羅國民軍獲得非常勝利、其計俘虜一九·七七九人、政府軍傷亡約在七萬三千人之譜、在戰場委棄屍首共有一二·七三具、戰利品方面、計俘獲大炮十四尊、炮彈三〇·〇〇〇發、炮彈七八·〇〇〇發、機關槍一八一挺、手提機關槍二一三支、刺刀子彈二四·〇〇〇發、刺刀八·〇〇〇柄、機械坦克車十八輛、其他坦克車十七輛、爆炸物七〇〇瓩、手溜彈三六·五〇〇發、步槍子彈二〇·〇〇〇·〇〇〇發、擊落飛機二四二架、損傷飛機九三架云、

英內閣通過 國民登記辦法
設置軍火部之議遭否決

▲哈瓦斯社十六日倫敦電 內閣本日晨間舉行例會時、決議將「國民登記」一項辦法、予以通過、但設置軍火部之議、仍被否決、按之國民登記辦法、全國男女性良民均應在承平時代將其年齡技能向官廳登記、此事並非實施國民兵役之謂、但一旦戰事發生、動員事宜、定可因而獲得重大便利、

捷外長將聘德
應德外長之邀

▲哈瓦斯社十六日捷克京城電 捷克國外長契伐哥斯基、現擬應德國外長里賓特洛甫之邀請、定於日內前往柏林一行、官場人士對於此行目標所在、拒不有所洩漏、但據一般人所知、乃欲切實劃定兩國界線、及共同商洽下開各項問題、即（一）德捷兩國汽車公路互相接通問題、（二）斯洛伐克省與德國公共工程合作問題、（三）斯洛伐克省擬由外人投資開發運河問題、乃在溝通波羅的海與黑海、俾與蘇聯所開闢之運河、互相競爭云、

日當局撥欵 增固東京防空
建避彈所一百五十餘處 及巨式警報機二十二座

▲路透社十七日東京電 此間市政當局決議撥款約二百萬元、增固東京之空防、半數以上將用以建造空襲避彈所、而將建於東京小學一百五十五所中、該避彈所將專爲兒童與老年者而設、並擬在全城各處建造水池七十所、安設小式水龍頭二千零十五個、建設巨式報警機二十二座、儲蓄避火之倉庫一所、其中儲藏防毒面具救火機、及其他防備空襲物品、政府將擔任此舉經費之一部分、

貴池境內 游擊活躍

▲青陽十七日電 進犯貴池東南之日軍、經華軍迭次重創、已無進犯能力、殘部異常沉寂、華軍游擊隊活躍、日軍不敢離公路活動、貴青公路[illegible]馬牙橋、已無日軍蹤、

國內簡訊

▲成都十七日電 拉卜楞百零八寺及各部落藏族僧民、慰勞抗敵將士代表團、一行十四人、日前來蓉、分謁省垣軍政首長、省府王主席綏署鄧潘兩主任、今特分別設宴招待該團、定明晨八時專車離蓉赴渝、
▲貴陽十七日電 翟振令由蓉專車赴渝、
▲樊城十七日電 襄樊各界、自十五日起舉行擴大抗宣傳、除各團體每日出發城鄉各處宣傳外、並於昨日在襄陽今日在樊城舉行軍民聯歡大會、同時舉行各項表演、盛況異常、
▲興集十七日電 武漢陷落後、陽泉日軍迫民衆開慶祝會、平定偽縣長李濟詡與會呼口號時、情不自禁、大呼擁護蔣委員長、抗戰到底、民衆亦隨聲附和、聲淚齊下、會後李即失蹤、
▲沅陵十七日電 三民主義青年團婦女服務隊、奉命來湘西工作、即由隊長莊靜女士率領全體女隊員到達沅陵、不日開始工作、

服毒者三人

▲婦人身死 昨晨十一時許、廈門路二百三十弄衖慶里五十號、三房客婦人張氏、年約三十餘歲、吞服來沙爾自殺、經二房東察覺、車送醫院救治、惟以服量過多、抵院即行斃命云、
▲男子甚危 北浙江路德興里一百三十七號、住戶男子李德有於昨晨七時十分、吞服生鴉片自殺、經人察知、召車送仁濟醫院、聞生命堪虞云、
▲法租界蒲婁德路馬浪路口玉振里三十五號浙江旅滬小學校長陸吟生、年六十八歲、甬人、家住霞飛路正增里二十號、因其子行爲不良痛恨萬分、昨日下午又爲細故爭吵、遂於下午九時服來沙爾乘水自盡、經家人覺察立即送寶隆醫院救治、因服毒過多、生命甚危云、

墜樓傷人

寗波周桐忠、年四十九歲、向居閘北、八一三後避難居公共租界山西路天福里莊樓上、昨晚九時三十分、由三層樓下樓、偶然不慎、隨扶梯墮下、頭顱折斷、鮮血淋漓、慘不忍視、當經救護車送仁濟醫院醫治、勢甚危險云、

聖愛娜開幕誌盛

新橋弄八十號聖愛娜舞廳、於昨日開幕、下午五時半由吉忠輔先生揭幕、來賓甚爲擁擠云、

學校消息

▲滬和中學 滬和中學於本月十五日舉行英文背誦比賽、評判結果、第一名王壽南、第二名張德明、第三名孫賽雲、將由該校發給獎品、以資鼓勵、聞尚有國文數學等比賽、亦將次第舉行、
▲麥東小學 法租界辣斐德路麥東小學、昨日舉行國語演說比賽、結果冠亞二軍、均被中級佔據、又該校上週之乘法比賽、冠軍一席爲高級所得、
▲中華補校 靜安寺路戈登路口中華補習學校主辦之中華學術講座、利用日曜日休息時間、延聘學界名宿主講各種學科、聞本屆（十一月二十日）請周予同先生主講「中國近代社會之由現及其發展」、歡迎本市中大學學生各團體參加、不收任何費用、下屆（十一月二十七日）請陳柱尊先生主講「治學之系統及方法」、

商場雜訊

▲九星魚肝油明日大犧牲 四馬路中西大藥房出品之九星雞他命魚肝油、鋼精魚肝油丸、雞他命乳白魚肝油等、明日一律特價、並贈送各種贈品、如向各店採辦大瓶可獲贈品、大瓶一瓶、小瓶一盒、採辦大瓶、可在小洋刀電木盒具格目優片中任擇一件、
▲攝影新機 法租界白爾部路十八號奇新攝影、出品派力新機、發行所改裝門面、擴充範圍、現已開幕、
▲新發明「辣醬鮮」 某市化學工業社新出品「辣醬鮮」、鮮和美味、嗜辣者尤爲歡迎、各大公司均有出售、

國醫週刊

守府衙門 世七十代 女科 沈建侯
虹口 陸基康 醫院
傷科 王子平 診所
南市 女科 胡少堂
傷外 骨科 杭州 虞翔麟
傷科外科 石筱山 同幼山
姚和清 眼科醫院
張益君 醫士
內外科 陶芭生
六代 老女科 許壽彭
綠煙砂眼藥
莊吉人
郭柏良
三代 女科 陳筱寶 臨時診所
外科顧筱巖 遷移

健除疾病增進體康
廣東保和堂監製 著名良藥
烏雞白鳳丸 人參再造丸 海狗腎精片 化痰緩棗散 創製精神油
價格便宜 歡迎比較

百病不吃藥
（蔣天明醫士）
回回膏
人貼之立刻舒適 治愈患者不計勝數
功效勝過服藥數倍 試用過者無不稱奇
一回痊愈 二回斷根 回回皆靈 萬病回春
每張二角 電話九六七一四

觀音 普濟甘露 化驗證明 經售處
主治
嘉善 三世 褚季明 傷科
平湖 四世 嚴 針灸 柏風瘋科
外科 顧筱巖門人 李文傑 喉科
惠寗 眼科醫院 院址
斬除白濁 四馬路五洲藥房大樓四一二A 黃德馥醫師
寗波路陸基康老醫局
橫痃 諸瘡腫硬 一吃就消 化毒丸 大同藥房
腎虧（專醫） 遺精 手淫斷傷 漏精白濁 陰虛早洩 腎萎不舉
花柳專科 院址 廣善醫院
大中醫院 經濟戒烟
上海 痔瘡治療院 啟事
內科小兒科醫師 陸觀仁
御醫陳蓮舫再門人 朱嘉祿 診所英租界五馬路公順里五號

世界基督教同盟 對中國抗戰表示同情
希望維持團體精神爭取勝利 並將募欵救濟中國被難學生

本市中國基督教學生運動會、昨接世界基督教學生同盟總委員會函、對中國自衛作戰、奮發圖强、表示深切同情與援助、茲將原函譯錄如下、世界基督教學生同盟總委員會、於本年八月間在法國佛换夫集會時、鑒於貴國人民、在爭取、

民族獨立 之戰爭過程中、所感受的痛苦及磨鍊、謹向貴國基督教學生運動致其深切的同情、我們承認在造成國際糾紛的基本原因、如國際政治的不公允、民族的傲慢、及世界財源分配的不均等、事實上我們實負有相當的責任、我們深信無論那一國軍家的

侵略行為 都沒有可以辯護的理由、用戰爭來應付國際糾紛、即是否認上帝的愛、和是現人類共犯的罪惡、但是我們不能因過共同的罪過、而稍弛我們對卵聪及不義戰鬥之努力、我們立志要在各自的國家中致力於事實的了解與輿論的鼓吹、探求國際問題癥結的所在、消弭國際糾紛的某要原因、並維持各國基督徒學生間活潑的

團結精神 在這據點上、我們極盼貴國學運予以合作、目前民族間各種悲慘的鬥爭、使我們越發感要重新深切地體念、我們在基督教會中的同一意識、我們欽佩你們、不但能避免仇恨的心理、甚且還能和日本基督徒學生維持聯繫、當同盟幹事訪問貴國時、你們復能多方與以合作、我們感激你們能在這嚴重時期中彰顯同盟的真正任務、將來遇有同樣糾紛發生時、我們擬此爲先例、以鼓勵同盟事工的進行、我們將在各國竭力

募欵救濟 貴國身遭困危的學生、聊表患難與共的精神於萬一、我們確信這是世界基督教學生同盟實無旁貸的任務、我們將派遣幹事繼續訪問貴國的學運、如環境所許可、我們擬邀請他國學運的代表、訪問貴國、藉以促進貴國學運的發展、願我們在痛苦之中、懷念各國學運的同志及其所遇的困難、我們要常常矢忠於我們共同信仰的上帝、即耶穌基督所表彰的天父、因他的公義仁愛終必勝利、

滬浙貨物運輸繁榮 浙東嚴防私貨混入
磐石設檢查機關聯合辦事處 滬台滬溫兩線航輪較前增加

浙東情形漸趨安謐、溫州磐石成立各檢查機關聯合辦事處、訂定客貨檢驗辦法、乘客須有當地安保、否則不准上岸、當局爲防止私貨混入、在各口岸設立查緝處、浙東貨物、集中溫州海門兩口岸運滬、各輪公司紛紛派輪行駛、茲分誌各情如次、

設立聯合檢查機關 溫州通訊、溫江實施封鎖、禁止航輪直達後、行駛航輪、均以距溫三十里之磐石爲終點、近由磐石轉往西南貨物甚衆、貨物運輸頗形繁榮、甌海關已派員在磐石辦公、溫州當局爲防止私貨運入、及奸宄混跡妨碍治安、對客貨出入、嚴厲檢查、由防守司令部、第八區保安司令部、永嘉縣警察局、溫州統稅查驗所、財政廳第七查緝處、衛生處等機關、聯合組織溫州各檢查機關聯合辦事處、訂定客貨檢驗辦法、規定一貨一客檢查一次爲原則、乘客須有當地殷實商號保證、

嚴密防止私貨偷運 浙當局以沿海爲日艦封鎖後、私貨偷運入內地暢銷、實影響國家稅收、且值此非常時期、尤應嚴厲禁止、除加緊各口岸貨物檢驗外、並在各大小口岸設立查緝處、組織緝私隊、規定貨物入口、須預先呈報、並附呈貨物樣品、以備鑒定爲何種貨物、私貨入口、一經查獲、悉數沒收、並規定沒收之貨物及罰鍰、充作慰勞傷兵及救濟難民之用、

海門溫州航運繁盛 寧波定海等相繼禁止航輪直達後、浙東貨物、均集中海門溫州兩口岸運滬、故各外商輪公司均紛紛派輪行駛、航輪大增、(一)海門線航輪、計有美發海福山泰哈納新群泰永泰高登棠貝棠業發德等十餘艘、(二)溫州線航輪、計有謀福美達寶利海龍棠發德平飛康等七八艘云、

南洋巨商返滬談 僑胞熱烈愛用國貨
捨賤價外貨而購國貨 惟最痛恨冒牌之國貨

南洋新嘉坡華僑巨商李君、日前乘意郵輪多利亞皇后號輪返國抵滬、下榻東亞旅社、記者昨午曾往訪晤、據談南洋各埠僑胞、自去歲戰事發生後、愛國情緒、極度高漲、迭次募欵匯歸國內、助作軍費、或救濟難民、對提倡國貨一層、更鼓吹不遺餘力、向之喜購外國貨者、一律改購國貨、各業商人、紛紛向香港上海採購各項國貨用品、運往南洋銷售、雖價格較日貨爲貴、但一般僑胞、願捨賤而就貴、例如國貨棉織品、運往南洋各埠、因水脚運費及關稅等項外費關係、其售價遠較外貨爲貴、但每批貨物運到、均立即可以銷罄、可見僑胞愛用國貨與愛國情緒之一斑、惟最感痛恨者、即滬上少數國貨廠商、因銷路暢旺、乃機用劣貨改頭換面、混充國貨、或以劣貨原料改製、以欺騙僑胞、近已有數批發現、確爲劣貨改造、僑胞憤激之餘、即將該項貨物全數燒燬、並指爲該販賣商人、此種非法違法之奸商行爲、予僑胞之印象、最爲惡劣、希望滬上輿論界喚起國貨廠商、審愼採用原料、切勿誤用劣貨爲原料云、

開放虹口又生枝節 日方提保留條件
要求日人經營事業繼續存在 雙方意見相左談判又有阻碍

公共租界工部局代表、與日軍方面連日談判開放虹口問題、現又涉及警權之爭執、日方更又提出若干要求、使工部局感覺難以接受、茲分誌各情如下、

日方又提要求條件 據外人方面消息、關於開放虹口事件、因工部局已允設法增添日籍警長一名、對於麥遜斯警權、雙方已無爭執、故談判亦頗順利、預期明年元旦即可全市開放、詎日方最近忽節外生枝、又向工部局提出保留條件、要求於虹口警權恢復之後、所有日本人經營之各項特種事業、完全受日本法律之保護、租界當局不得加以干預或取締、所謂特種事業、包含範圍甚廣、如公用事業、英商電車公司與公共汽車、皆有行駛之專利權、日方如有組織、當然不能共同存在、他如關於私人經營者、則販運嗎啡、製造毒品、開設烟館妓院賭窟、種種違法事件、到處皆有、工部局職責所在、自應一律取締、日方此項要求、爲租界當局所萬難接受、故雙方談判、又因意見相左、發生爭執、

當局力爭全部警權 聞公共租界當局、對於開放虹口及交還警權、力爭以恢復八一三戰事以前狀態爲原則、故無論何種情形之下、必須將全部交還工部局、日方所提保留條件、顯屬破壞工部局警權之完整、自難表示同意、因此雙方談判、頗已發生阻碍、預定明年開放之說、能否實現、殊難逆料、工部局代表現仍力謀打開僵局、但不欲作任何讓步云、

復旦大學生 童左軍投筆從戎
臨行表示失地不復決不返里

南市小東門國藥舖童涵春堂、係甬人童姜甫開設、此次軍興、南市淪入戰區、雖小東門劃入難民區、該號店屋得以保存、但貨物保亂被劫一空、損失在十萬元以上、後即在愛多亞路恢復原店、該號小主童左軍、曾肄業於江灣復旦大學、自去歲輟學在家、鑒於國家受創痛之深、每擬以身許國、致命疆埸、嗾彼其家族所阻、最近鑒於國難日深、決心投筆從戎、毅然由滬回甬加入壯丁隊、開赴前線、童氏以壯志得酬、欣忭不已、臨行時曾與父老故舊及姊弟等訣別、表示非俟失地全部收復、本人決不返里云、

華商兩廣典業肥皂殷修有限公司袁履登啓事

[illegible]

紫光麥精魚肝油

紫光麥精魚肝油乃依最新學理及特殊紫外線機械製造而成爲飽含甲乙丙丁四種生活素與富有消化作用及營養功能之完美補劑價廉效偉久受各界歡迎茲屆補季但該公司爲促進各界健康計特優待試服以憑券至白克路二五〇號該公司購買爲限

紫光麥精魚肝油 試服優待券 [illegible]

安樂毛絨紡織廠爲本廠出品 英雄牌絨線 懸賞緝拿冒牌啓事

本廠所出英雄牌絨線承熱心仕女極力提倡大有供不應求之勢深以爲歉查現市上頗有無恥之徒趁敝廠缺貨之際將劣牌絨線改冒本廠英雄牌除將查獲者嚴懲外誠恐冒牌者尚有人在爲特登報懸賞緝拿如有何人能知冒牌者眞實地址姓名來廠報告一經查獲立賞國幣洋五百元幷代報告人嚴守秘密儲欵以待幸各界注意及之 上海安樂紡織廠謹啟 寧波路四三九弄一號

裏咸瓜街 懋昌 四川銀耳 環球參燕 批發 門市 廉價一月

著名老店 懋昌參行 運銷 統辦

批發犧牲品●中統銀耳每觔三十元●上統銀耳每觔六十元●上紅直參每觔十二元●小橫紋光參每觔十二元●吉林人參每兩廿五元起●靠山楓斗每兩三十五元

門市犧牲品●參頭參脚每兩三角半●零頭參鬚每兩一角半●吉林人參條每兩二元●喫坏別直參每兩五元●四川銀耳大王每兩十五元正●吉林喫坏人參每兩十五元

自十一月十八日起 天平老秤 人參再造丸照碼八對

電話九四三二六號 新址貴州路五一一號

中華慈幼協會舉行電台播音徵募難童寒衣

滑稽 票 伶 詞 彈 事 故

[illegible]

本處廣告由華康士藥房捐登特此鳴謝

上等國貨洗衣用 蜜蜂牌肥皂

水份少，質料重，一塊可抵兩塊用，每元十八塊加增實用品

豐裕皂廠

勝利牌

註冊商標 國貨橡皮印

唯貢 一獻 剷國 裝人

其他出品 超等墨水 各色印盒 各色印油 橡樣精美 各種橡章 均可承做

中國國貨工廠出品 徐家匯路五九一弄三號

松壽堂 小隱軒 藏書畫展覽

日期 十一月十九日起 廿四日止 地點 [illegible]

朱其石刻印特例

每印五元以上 章每字 [illegible]

靜安寺路跑馬廳口 北號

海上眞正只此二家 五味齋

著名特產 (添)麥司凱 (圖)異味 雞肉鍋

南號 大世界隔壁 電話八四一四三

北號電話九三九二三

許多人對於白晝勞神。每覺不能勝任。此乃大部份有疲之失眠與神少力且思想不能集中諸告。此皆由腦力不足之故。因而不克享受他人所有家庭與娛樂之樂趣。現今百業日進。用腦愈多。心力愈竭。故腦之宜補。實不可少。如服散拿吐瑾。則腦所需要之原質。即其食物。可不致缺乏。且祗須短時期。必能充保其補腦之實力。例如常覺不能不覺倦。精神日見增加。心境既可寬舒。處世接物。無不樂觀矣。散拿吐瑾。蓋其滋補之功效。早經從全球二萬五千醫師之指導。自今日起。服散拿吐瑾。百服百靈。

各大藥房均有出售

德國柏林華發大藥行精製　中國總經理　德商吳最時洋行

鄭重聲明　茲為普及各界有試服機會起見故將散拿吐瑾之售價特予減低

欲求新精力與新健康請即服
散拿吐瑾
延年益壽粉

喉部及口腔傳染病症
福美明達
保喉聖片

蘇州長利堂老藥舖上海新事務處
本處專接蘇州總號各種細料、丸散補劑、諸方藥品及丸散膠丹等、並備各種道地用貨、同時出售、本號開設蘇州、各界顧客以國貨為高超、仰茲為翻仍照原價、起見所售各貨仍照蘇價、廉不致誤、認明本號商標庶不致誤、請賜顧
地址　愛多亞路中匯大樓三〇七號（樓方四不取診力）
電話八一五八七

譚鐵功
命相專家
論相　評命
星相　方大千　大家
取一元、時間上午十時起下午五時止、
現寓

參燕業大同行　大昌參行
名貴補品驚人大減價
吉林大山仁字人參　每兩八十元
吉林大山義字人參　每兩六十元
吉林大山禮字人參　每兩四十元
吉林大山智字人參　每兩三十元
購貨滿洋十元贈送精美燉參爐一具
電話八二九四一　購貨立即送到

行軍健足粉
功在引病外出　愈後不發他病
立治　腳汗　腳氣　腳臭　腳癬　腳爛
上海恆達化學製藥廠

恒達利藥行啟

馬車頭支羅絲　門鍋釘母　特種華水羅絲

衰落一載之滬海關
貿易轉好又復首位
消除入超成功八月起變出超
進出口減少達五萬萬元以上

上海在戰前為我國貿易之重心、各國進口貨物由上海轉運至內地、而內地貨物亦多由上海出口轉運外洋、戰後貿易重心移港、自廣州陷落後滬關貿易轉好、進出口逐漸恢復、九月份已佔全國第一位、茲誌詳情如下、

貿易轉好恢復首位
江海關貿易轉好後、今年八月份進口二千一百十七萬二千四百九十六元、出口二千三百九十萬四千八百八十三元、出超二萬二千三百八十七元、進口佔全國第二位、出口佔全國第一位、九月份進口二千六百四十七萬三千六百十五元、出口二千七百六十二萬零七百五十六元、出超一百十四萬七千一百四十一元、進出口均佔全國第一位、以今年一月至九月與去年同期比較、貿易減少進口二萬九千八百四十萬零六千元、出口二萬一千一百七十四萬七千元、

消除入超變為出超
上海一處、向為唯一之入超口岸、故其入超額之增減、常足以左右全國之入超額大小、自國民政府設法消除入超、九月份出超增至二百十四萬七千餘元、創近年來之新紀錄、今年一月至九月入超總額為三千七百零三萬六千元、較去年同期一萬二千三百六十九萬五千元、減少八千六百六十五萬九千元、今年九月份滬關之出超額、佔全國出超總額百分之廿強、

天津海關戰後反盛
上海天津兩埠同為重要貿易口岸、戰後天津主要輸入國家、當以日本為最、輸出則以美國為先、該關今已完全恢復原狀、今年一月至九月之進口一萬六千九百十二萬八千元、出口一萬三千七百零五萬二千元、與去年同期比較、進口增加九千四百六十七萬三千元、出口增加二千九百五十一萬四千元、進出口合計增加一萬二千四百一十八萬七千元、今年一月至九月入超三千四百零七萬六千元、惟去年同期出超三千三百零八萬三千元、

內地國立各校院錄取新生第二次通知
上海各校代招內地國立各校院文理法商師範五學院一年級新生、業經教部第二次通知錄取到滬者、計西南聯大為馬地國、侯偉會、吳元、丁叶等六名、中山大學郭根楨、胡嘉宏、諸榮恩等三名、武漢大學李文達、王明德、唐崇寬、方聖蓮、陳立等五名、廣西大學章琦、陸菊齡、王承命、章宏鑫、張掃雲、饒鴻俊、劉克森、劉光華、黃楚煌、賀錫昭、朱光煥、馮瑞棻、許嘉洪、蔣式穀、張錦江、王有份、楊鵬魁、朱爾卓、李民炘等二十名、浙江大學秦楷、成碩泰、王通裕、章宗鈞、戴鑄華、王諡涂、劉導豐、關德芬、陳霽花、朱毓澄、成桂宴、陳樹勞、盛怡源、周永源、梅元煒、趙萬鵬、秦詒純等十七名、暨南大學黃麥花、陳志競、劉俊華、嚴朋森、史濟生、薛國根、金培德、陸錫九、汪宗耀、江伯勳、傅輔棣、顧會培、李紹忠、張秀愛、趙家寶、何國璋、陳易恒、熊樸、劉其昶、張樹華、周顧方、吳濤、沈順長、葉永祥、賴錢鑒、嚴漢生、莊全官、錢志明、陳霞仙、桂宏才、莊炳文、薛松華、顧學政、汪權鈞、錢任、傅積和、王仁、項新儒、金戀昆、夏儀華、方聖斌、董復、梅開嘉、倪保璁、張孟超、葛燊、林岱、李立本、顏煥申、鄔昌經等五十名、中央大學孫義官、朱澤民、徐記明、徐式功、黃永鈞等五名、四川大學陳世熊一名、合計一〇七名、聞尚有一部份投考新生、代招學校尚未接到通知、已經電詢、俟待復再行發表云、

白煤與煤球售價減低
本埠所用之燃料、如白煤煤球等、日前已有五千噸到滬、因各公司各工廠之需要者、早已囤積存儲備用、單供給各住戶之購買、其售價每噸已由五十二元跌至四十八元、近又有大批煤屑運到、是在萬噸以上、專供給各煤球廠製造、

荳米業函租局當局請准恢復國米轉口
並發給國米轉口許可證
轉函江海關速驗明放行

上海荳米業公會議決恢復限制國米轉口辦法後、特於昨日下午三時派委員朱子香陳子彝、攜帶公函、赴公共租界工部局及法租界公董局接洽、決與市商會江海關兩租界當局通力合作、調節滬市民食、辦理國米轉口、至於實行日期、俟與各機關接洽妥當後再決定、茲錄其公函如下、逕啟者、查敝會曾於本月九日將國米恢復轉口緣由及辦法備函報告在案、茲因前函所陳及所擬辦法、尚未盡周密、且有必須與鈞局合作之處、亦未克顧及、爰再列舉下列各項、幸祈垂督、㈠轉口理由、查今秋天時、晴雨得宜、內地收成頗豐、穀價低賤、農村困苦、而南北洋各處函電紛馳、均請運米接濟各該地民食、惟當初以晚稻尚未完全登場、有無餘糧、尚難把握、一再延緩、迨至現在、則滬地存米約有五十餘萬包、且新米湧集、已可不虞匱乏、在此情形之下、酌盈劑虛、恢復轉口、當可無礙於滬地民食之維持、且可使米商向內地源源採辦來滬、以供需要、㈡市價數量雙重限制、敝會前曾議定、滬地米價最高白米仍以十四元為限度、如遇超越限價時、即當停止轉口、茲為顧全民食格外鄭重起見、再將每月轉口數量、加以限制、按上次轉口時正值青黃不接、自六月一日起至六月底截止、一月之中、共計轉口十九萬四千餘包、目前雖正新穀旺登、但為特別審慎計、減為上次轉口時之半數、每月南北洋各口岸共十萬包、十一月份五萬包、如本月報運之數尚未足額、則遞至次月續運、至米糧限價、仍照前議辦理、㈢請發許可證、敝會前議申請轉口者、必須提出當地商會或有關正式團體之證明文件、及同業行號之保結、經審查合格後、填給證明書、送請江海關驗放、茲為鄭重計、除申請手續照前議外、擬請鈞局會同（法租界公董局）（公共租界工部局）按照每月轉口限額、核發許可證交由敝會分配南北洋各幫、許可證請分為每五百包為一張、每月十萬包、分二百張、十一月份五萬包、請先發一百張、凡運米轉口、須持有該項許可證、連同敝會證明書方可報請江海關驗放、㈣請免通行證及辦理調查報告、轉口數量、既有限制、報關時又須持有許可證、已足供稽核而杜流弊、其原有請領通行證一節、因手續較繁、擬請鈞局准予免除、至欲明瞭米糧到銷數量起見、當由敝會每半月辦理調查報告一次、報請鈞局登核備查、㈤請函江海關、敝會對於國米恢復轉口事、前曾函請江海關核准施行、茲因辦法已有變更、如轉口數量之加以限制、許可證之請予核發、較前更為嚴密、擬請鈞局迅予轉函江海關、凡運米轉口持有鈞局許可證及敝會證明書者、准予查驗放行、以上所陳、關於限制數量、及請發許可證暨請免通行證轉函江海關等、均請俯賜照准、迅予辦理無任公感、

煤球、煤屑價格、前已由一元九角、跌至一元七角、又二元一角一、昨復跌至一元九角、減低一或以上、

市銀行興業信託社存戶組織債權團
張惠記等存戶呈財孔請迅令負責發還存款

上海市銀行興業信託社、自我軍移後、遷滬辦公、滬上業務無形停頓、存戶存款、無法領取、詳情已迭誌本報、茲悉該存戶為保障利益及有效對策計、決由張惠記等發起組織債權團、設登記處於福州路八九號叢會成正孚律師事務所、北京路經大樓季泰培律師事務所、連日登記者絡繹踴躍、尚未登記者、應轉可前往登記、茲探錄其呈財政部文如後、

財政部長孔勛鑒、竊上海市銀行興業信託社、自停業以來、已閱載半、雖迭經存戶一再呼籲、該行仍延宕不理、藉詞遷滬辦公、延不清理、存戶等以保小本營商、以血汗收聞、在茲百物昂貴之上海、維持生計、已屬為艱、萬不能更遭損失、前閱十月三十日新聞報、藉悉政府已令各級法院儘量受理此案、設法不法各行負責人、綜各商業儲蓄銀行、平時吸收長期或短期儲金、多為人民血汗所得、倘各該行無異還實擔、藉詞戰事損失、延不清理、無異搶劫、自應嚴厲拘辦、以保障人民權益、是微政府對於淪陷區各銀行不理存戶存款、早定具體辦法、市銀行興業信託社應不能例外、為特具呈鈞部、迅令上海市銀行興業信託社負責發還存款本息、以安金融而維持存戶生計、實為德便、上海市銀行興業信託社存戶張惠記等二百戶叩、

在日方策動下所謂「上海復興計畫」
十七日假文日報載日本海軍特務部、近來有「上海復興班」之設立、曾招待彼方之記者、發表其計畫、洋洋數千言、然深為各方所懷疑、此項「復興」、似為失去國際性、而偏重於日本獨佔之情形、而「復興班」之組織、除海軍特務部之外、並以興亞院為中心、已將現在僑滬日人三萬八千名悉數列為「復興」責任者、所謂「復興之計畫」、首重烟賭娼妓的繁榮、以恢復市面、此項計畫、實不啻陷阱、一般台灣朝鮮浪人、已先天性地有此從業烟賭娼之優先權、以虹口為中心、初步計畫、因自身經濟困難、乃高唱人宴、擬迎外人投資、然而所得結果恐難如願云、

王一亭逝世後各要人電唁
慈善家王一亭逝世後、各方同深悼惜、治喪處昨續接居正于右任等電唁、茲分誌如下、㈠振濟總會並轉王世兄季眉禮鑒、元塞電均奉悉、一亭先生德功不朽、方冀北指、遽爾西歸、噩耗遙聆、驚悼何極、謹唁、居正、㈡慈善團體聯合救災會公鑒、奉元電、驚聞一亭先生逝世、國失老成、民懷慈母、私交公誼、悲悼同深、已電其家屬致唁外、敬此奉復、于右任寒、㈢仁濟堂轉王孟南叔賢季眉諸兄禮次、一老騎箕、痛悼同深、遠念衮卿、近傷國難、失茲耆德、深痛無從、佈餚之典、務極優隆、已呈准當局即日特頒明令崇揚、遄穿勉抑哀思、共襄大事、是所切禱、敬此奉唁、並問孝履、陳光、伯度叩刪、㈣仁濟堂轉王季眉兄禮鑒、驚悉一老仙逝、傷悼無已、祈順變禮孝、李大超叩、銑、

得勝港等處渡輪已恢復
浦南得勝港・王家渡・鷹廟・閘港等各渡口、前因該處形勢不靖、實施封鎖、禁止行人及船隻往來、為時已達兩月餘、十七日起、已有渡輪恢復行駛、惟往來者均須有通行證、故乘客頗為寥寥、至於楊思橋等處、則因該處情形仍甚混亂、渡輪尚未恢復云、

饒神甫日內飛漢
主持難民區事
主辦南市滬口兩難民區之饒家駒神父、因振務待理、日前由滬搭日機返漢、連日迭與上海華洋義振會及上海市難民救濟協會等團體、一再協商、略有端倪、茲以漢口難民區情形較為複雜、尚須親自主持一切、故定日內離滬飛漢、

第四期救濟難民慈善獎券
注意 [illegible]

本獎券十大優點之一　每號計分五條售國幣五元每條售國幣一元

各界士女請來共襄善舉！利用業餘參加推銷獎券！
除應得佣金外復可得優厚獎勵金　欲知詳細情形請蒞臨本公司接洽

總承銷處　大公企業公司　附設門市部　地址江西路三七一號　電話一七二四三

鵝掌瘋慢害生命
[illegible]

大同醫院
經濟・治療
白濁　梅毒　橫痃　下疳　牲病
五元　院址 [illegible]
介紹人 [illegible]
大同啟

恆雅　支謝　吳　楊柳怨　年春台

三友實業社為節省病家廣告費行
真馬寶
治血化痰　最有奇效　問世以來　愈病無算
- 真馬寶可以治文武顛狂
- 真馬寶可以治猪羊癇瘋
- 真馬寶可以治神志不寧
- 真馬寶可以治小兒急驚
- 真馬寶可以治氣喘哮病
- 真馬寶可以治瘰癧痰串
- 真馬寶可以治老年痰咳
- 真馬寶可以治秋冬多咳
- 真馬寶可以治各種肺癆
- 真馬寶可以治口吐鮮血
- 真馬寶可以治痰中帶血
- 真馬寶可以治咳血便血
- 真馬寶可以治婦女血崩

每組三服　每服一元　輕症三服見效
◀實驗報告備索▶
三友實業社啟　南京路浙江路東　電話九〇一五〇

幾百箱鈔票在海裏才有此驚人出品

＝疾浪滔天捲本片於中國電影最高峯！＝與大自然奮鬥以此片為嚆矢！

●影人性命進出！●代價不可數計！

攝影場搬到海面！中國影片第一部！

不但怵目驚心　更要手脚出汗

偉大場面無過於此！　將後放光為銀一明的彩增極戰翼！

製片業的老前輩！

一片汪洋　孤舟遇險　影人掙扎　驚駭萬狀

●●●●從此以後影迷需要發中國影片也有好貨●●●●

袁美雲　王乃東　王引

牟菱　姜修　汪洋　余琳　葉秋文　秦桐

＝合演傑構＝

海天情侶

墜馬　全片●活躍浩爽　無與倫比

袁美雲在銀幕上最顯身手之一幕！

溺海　滾滾洪流中驚險王之大胆表演！

嚴春堂＝監製

藝華影業公司出奇鉅片

編劇：黃嘉謨　攝影：姚士泉

導演：徐蘇靈　收音：顧宗義

佈景：包天鳴

●自始至終●　哀感頑艷　刺激緊張

製片業的老前輩！硬幹苦幹實幹　始終抱定宗旨

三年心血成此偉構

鉅片如颶風吹動全國影迷

明天起日夜三場在新光獻映

即日●預●售●座●券●

孤軍營司閽白俄 毆辱慰問學生

美神父率學生入營慰問　兩幼年生出門竟被毆傷

孤軍與學校均提交涉

滬西膠州路孤軍營、於前日（十六）下午五時一刻、又發生守衛該營之白俄商團、毆傷到營慰問孤軍之金科中學學生事件、業由謝團長極力制止、未釀事端、現孤軍營方面及金科中學當局、對該白俄舉動、已分別向工部局總捕房提出抗議、飭該白俄懲辦、茲分誌於後、

金科學生入營慰問　前日（十六日）下午四時、有本市膠州路七三四號金科中學學生葉家駒、秦惠岐等九人、由美國神父勿休（譯音）率領、前往孤軍營慰問、並以西式拳擊、教孤軍、及進行唱歌、雙方歡談甚歡、迄五時一刻、擬略事休息、始行歸校、惟因天已傍晚、有學生姚家駒、秦惠岐兩人、年事較幼、急欲先行返家、當與謝團長先行告別、並由該營派一孤軍同志引導相送、

司閽白俄毆傷學生　詎秦姚二生、甫抵大門、出時、該營門前司閽白俄守衛引起白俄司閽之怒、堅欲闖關、將已啓之門關閉、此由伴送孤軍同志代為開上、而該司閽白俄意猶不滿、大肆咆哮、與該兩生爭論、不應出門等語、該兩生知事屬無理取鬧、極力向渠等解釋、乃該司閽白俄不知自制、反出手動武、拳腳交加、致將姚家駒秦惠岐兩生毆傷頭面出血、幸經伴送孤軍竭力排解、而謝團長亦已得知原由、立趕極力制止、該司閽白俄始悻悻而退、二生由勿休帶同包紮後、仍護送回家、

已向工部局提交涉　當出事後、謝團長以該守衛白俄如此無理、特向……取閱、……前往慰問之學生、竟遭毆辱、殊難緘默、已向工部局總捕房提出交涉、要求將毆人之白俄團員、予以撤懲、並對慰問之美神父勿休及金科學生、表示歉意、同時金科中學當局、亦已向工部局作同樣請求云、惟白俄團員、前於八月十一日為懸旗問題、發生不幸事件、幸經本市各界奔走調解、以及工部局處置適當、始告平息、孰料事隔未久、又發生此第二次毆辱案、各界聞訊後、無不對白俄團員之紀律、深致不滿云、

＊　＊　＊

表兄弟 圖改存摺騙款

四元改成八百元

本地人章朝棟、前在江海關（即新關）任緝私員、現已退職、住法租界蒲坊街九一號、章有表弟魏子兆、與本地人胡叔心（又名胡自新年廿四歲）沈瑞堂（又名阿四年廿四歲住汕頭路華玉坊三號）二人相識、胡沈二人現在南京路哈同大樓A字三十二號房間、合開永安商號、專門代人在淪陷戰區內搬運貨物、上月十三日魏至章處誑稱、友人胡叔心家內頗有資產、我現因經商週轉不靈、將中匯銀行存摺一扣、抵借法幣八百元存摺一扣、抵借法幣五百元應用、限期一個月歸還、章以魏誼屬表弟、概允通融抵借、同月十五日交付魏法幣五百元、魏將胡叔心戶名中匯銀行存摺一扣與胡叔心出立借據一張、交章作憑證、至本月十五日章以借款期限已屆、不見魏來歸還、乃持存摺向中匯銀行查對、始發現該摺變更僞造、實際僅存法幣四元、且分四次存入、每次一元、係用退漬水塗改、每為胡叔心戶名、存入二百元、章乃報告法捕房、由探目沈金壽探長鍾本昌、先赴浙江路迎春坊迎賓旅館二四二號房間將胡拘獲、後又將沈獲到案、但魏已聞風逃逸、昨日法捕房將胡沈兩犯、解送特二法院刑一庭、由廖庭長提訊、警務處律師袁家潢陳明案情、謂被告等因變造文書詐欺取財、尚須偵查補緝在逃要犯、請求改期再訊、繼由告訴人章朝棟聲訴被騙抵押經過、訊之胡叔心供、款由魏子長向告訴人抵借、叫我在借據上簽字、我收到五十元、餘由魏取去、我與告訴人見過二次面、沈瑞堂供、前在紗布交易所任事、存摺是我的、由魏向我借去後叫我改寫數目等語、庭上核供、諭知改期廿九日再訊、兩被告收押、

租界上擱樓多 無賴冒名敲詐

一年以來、從淪陷地區逃避來滬者日多、致租界內人口陡增、屋宇供不敷求、於是二房東隨時搭蓋擱樓之風、較昔尤盛、此種建築、原非工部局所定建築規章所許、故當事者多若為之、乃一般不肖之徒、即利用此機會、糾黨冒充工部局工程處人員、以率合調查取締為名、向蓋有擱樓之屋主大肆恫嚇敲詐、近兩週中業經新聞等捕房破獲此項嚇詐案兩起、共拘案犯五名、其中徐澤祥等三名、已判拘役、沈根生等兩名仍在押、沈根土則仍在押繼續偵查、詎前日又有寧人何永發天津人徐澤康湖州人沈和尚等、突至天潼路七〇四弄六十六號胡長根家、自稱彼等係工程處職員、指其家所搭擱樓、應請飯照會、並謂彼等可從中斡旋、案發法幣一百五十元、雙方談判至第三次時、長根之兄根發發覺彼冒名敲詐之舉動、一面若乃弟虛與周旋、一面投匯司捕房、報請派探驗往將何等四人、一併逮捕、押至昨晨解送第一特區地方法院、由方庭長推事開庭提審、捕房律師蔣保廉述明案情後、胡氏兄弟即投案證明、該被告等十五六兩日前來冒名欺詐之情狀、嗣經庭上向何徐沈錢四犯逐一研訊屬實、隨即判決該四犯共同詐欺未遂、各處有期徒刑三月、何等聞判均俯首帖服、遂被立即押送西牢執行、

上海啤酒廠 冷氣管爆裂

炸傷三工人

滬西宜昌路一百卅號上海啤酒公司釀酒廠冷氣間、昨晨八時三刻、冷氣管突然爆炸、時有工人三名、適在內工作、不及逃避、當場炸傷、經該廠電召救護車、送仁濟醫院療治、計㈠周福生、二十一歲、㈡瞿泉根、三十四歲、均傷胸口、㈢倪才根二十五歲、傷頭面各部、該管捕房對於爆炸、亦已得報、派員調查肇事原因云、

平湖女子控 同鄉富紳教唆墮胎案

延擱已久更新審理

住法租界辣斐德路貝勒路口葬蔗里二號平湖富紳陸芹生陸邢氏夫婦與女壻朱子昭女兒朱陸氏被同鄉女子馬呆貝延駱兆麟律師代理、在特二法院刑庭自訴誘姦教唆墮胎等情一案、經繆庭長推事迭次開庭審理、因第一被告陸芹生在平湖、因交通阻滯不能來滬、到案應訊、致

一再展期　嗣由自訴人馬呆貝又具狀追訴上海平民療養院院長楊鈞甫醫師、與陸家所僱女傭呂周氏錢沈氏等幫助墮胎與僞證罪、請求併案審究、奉諭應核改期再訊、各情已誌前報、此案昨日午後三時、仍由繆推事蒞刑二庭繼續審理、第一被告陸芹生仍未到案、僅陸邢氏朱子昭朱陸氏呂周氏錢沈氏楊鈞甫等六人偕并請律師孫祖基許武芳單毓華王承祥等到案候訊、自訴人馬呆貝稱病、由代理人駱兆麟律師代到、庭上以此案延擱已久、乃宣告

更新審理　命自訴人代理律師陳述起訴要旨、即由駱律師陳述第一被告誘奸與二三、四三被告等教唆墮胎經過、與前報所紀相同、又對追訴部份、謂查第七被告楊鈞甫醫師、旣任院長、應對病人加意慎重考慮、今反是而竟帮助墮胎、且上次到案作證時、供詞前後不符、而自訴人曾經法醫鑑定子宮裂開流血、似有墮胎之事實、再呂周氏受指使向民庭對自訴人提起確認親女之訴、以圖打銷本案、該沈氏到庭冒自訴人之母作僞證、應請求依法訊究、邢氏

堅決否認　將藥粉給自訴人吃食、介紹平民療養院為自訴人治病、否認墮胎、朱陸氏供對墮胎之事、朱子昭供僅介所訴全不知情、其餘供詞均與前數次所供相同、楊鈞甫供行醫已二十餘年、很知法律、病人來醫院治病、我任院長、向來不看病、由值班醫師診治、上次來傳到案作證、因有不明瞭之處、故畢經手醫生到案陳述云云、庭上又向各被告訊問一過、因第一被告不到、遂論改期廿六日再訊、楊鈞甫著交一千五百元隨傳隨到舖保候核、

中央舞社　假座新華舉行　四大舞場紅星聯歡大會　聯合參加本廳　今明後三天

立德爾　靜安寺路　午餐舞　紅星四小美莉小姐　男女來賓一律贈茶　精美西菜每客一元

勝利舞廳　歌舞班今日全新節目　暖氣開放

小舞場　溫和如春　（預告）

仙樂　靜安寺路四四四號　華貴偉大富麗　獨霸遠東誰曰不宜

名燥歐美 ASTOR TRIO 今晚表演驚人節目 金雞獨立 事實證明昨晚滿場來賓鼓掌稱好

不售門票●歡迎訂座（電話）三二三四四〇　三二四四六〇

豐腴大菜每客二元

蝴蝶舞廳　（四川路二十五號）　●舞票每元十五舞●　美麗華舞女廿名伴舞　請菲列賓音樂師伴奏

回力球　今晚七時起賽

前八盤　1 2 3 4 5 6　拉飛爾　莫克力骨　佛蘭多　皮而抱　亞古地　袁利石

後八盤　1 2 3 4 5 6　奧拉　歐蘭　爾登　普拉　加加　加巧　后地

稱霸遠東·典型舞壇

NEW ST. ANNA

靜安寺路斜橋弄八十號
電話三八六四八號

DANCING PALACE
80. LOVE LANE
TEL. 38648

聖愛娜舞廳（啓記）

◎向數千來賓道歉◎
昨日本廳開幕荷蒙古忠福先生揭幕汪麗珍女士剪綵並承各界參加盛典嘉賓滿堂招待難免不週謹佈謝忱並表歉意務希今日早臨

●昨日盛況非親臨者所能形容●
●集中港滬第一流紅星●
參加伴舞
◀非島著名大樂隊▶
康脫萊拉司
◀獻奏中西名曲▶

今日當然
又是軋滿

特備紀念大菜豐腴無比

營業時間特別延長

金城大戲院

電話九〇一一四

座價 四角 五角 七角 一元

今天開映 二時半 五時半 九時半

北京路貴州路口

街巷爭傳 萬口喧騰

爲戰後國片爭光之進步，極盡人力物力財力攝製而成的空前鉅著

天大的事可不管，本片却不能不看！

四萬萬五千萬國民將爲之一灑同情淚！

一部戀愛教科書獻給青年男女

情天血淚

跳井，上吊，吞生雅片，摧不破舊禮教的馬奇諾防綫！

來沙而，小七子，安神藥片，獲得美人心的三件武器！

張善琨監製　卜萬蒼編導

袁美雲　金燄　梅熹　李紅

章志直　韓蘭根　葉小珠　姜修　李麗瑛　劉繼翠　洪警鈴

白虹　殷秀岑　夏霞　顧夢鶴　張婉　傅威廉　顧也魯

用演員的熱淚，來換取觀衆們的熱淚！

東風有力，死灰復燃，竟效紅拂私奔，數載相思，一日喜逢，遂作黃衫拯美

戀愛如打仗！
不能操之過急　須持遠大韜略

情場如戰場！
性命置之度外　流血不足爲奇

今天隨票附送每位一本　金城月刊　共二萬本，發完爲止，勿失良機

新華權威作

後天　晨場早十時半　滑稽卡通集錦　座價一角二角

上海工業界近況

工部局工業科報告

據工部局工業科報告、公共租界西區及界外工部局馬路區域內之工業、上月間頗見起色、陳請建築工廠房屋或變更現有之建築物許可證之事件、共有一百起、此外另有工廠四十七家、覓定廠屋基地、陳請工務處核准、其中二十二家之陳請書、業經核准、二設於西北中三區之工廠一二六家、已經開工、共用工人六千名、滬西電力公司曾接到接通電流陳請書一九七件、此等用戶之詳細情形、尚未經調查明白、東區工廠之陳請接通電流者亦日見增加、據該公司報告、上月間共有一百二十家、

取締　本埠南口岸之封鎖、使本埠工廠之出品無法運至內地、以致正在發展中之若干工業、已感覺不能維持生產額、繅絲業爲新工業中之最重要者、亦不能在國內推銷出品、此種工廠、因本埠與鄰間之交通不便、往往容許承購廠綢之商人在廠屋內分劃綢絲、此舉與衛生有礙、業經工部局取締、

鍋爐檢驗　有鍋爐及其他汽壓機、而具之初步驗試檢驗手續、已經辦妥、經檢驗完畢發給證書之鍋爐、共有十二具、當年檢驗證書經收到五張、尚未請領檢驗證書或未辦完此項手續之工廠若干家、經工業科分別通知、

意外事件　上月間經向工部局報告之工業上及商業上之意外事件、共有一四五起、工人死亡者十一名、女工有一名死亡、八名受傷、由於用電力發動之機器發生之意外事件有四十七起、由於電氣發生者有兩起、受傷之工人以紡織業爲最多、凡二十四名、

工人負擔　工業科曾徇某紗廠經理之請、調查勞工階級若干家之居住狀況、據調查所得數字統計、工業區域內每幢房屋平均須容五·六零家、或三二·三二人、（一九三五年之平均數字爲每幢二·七三家、一五·四七人、）工部局之居住問題委員會曾於上年間查明界內居民、所付房租爲平均每人每月八角七分、而上開各該工人之家屬所付之房租爲平均每人每月一元一角二分、由此可見者、所佔地位縮小而其負擔反見加重、如以三十二立方尺爲一間計算、則上年七月間之租價爲二·四五七元、至今年七月已漲至六·四七八元、其他各項生活費用之增減、詳見下開之指數表、

生活指數（一九二六年份指數表爲一〇〇·〇〇）

類別	一九三七年九月份	十月份	一九三八年九月份	十月份
食物	一三六·一七	一三一·一九	二二六·七一	二二四·三三
房租	一二二·五六	一二二·五六	三〇一·五六	三〇一·五六
衣服	一一八·七二	一一八·〇一	一三〇·四五	一三七·五六
燃料	一三三·二〇	一四三·五四	二四〇·一三	二三七·四〇
雜項	一四四·〇四	一五五·六二	一六四·六八	一六九·二八
總指數	一四〇·七八	一三九·二九	一六〇·二五	一五九·〇九
銀元購買力	七一·〇三	七一·七九	六二·四〇	六二·八六
減低百分率（與一九二六年相比較）	二八·九七	二八·二一	三七·六〇	三七·一四

滬西開設零賣烟膏店廿二家

英文大美晚報云、上海西區即日開設零賣烟膏店二十二家、有日軍及南京「維新政府」保護、是爲日本人即煤下專賣鴉片之先聲、該項店舖、設在白利南路三角場一帶、亦爲賭窟之中心、烟膏每兩售價十三元、大都從北方及波斯由日方與其代辦之人運來云、

京滬杭兩路自被日軍霸持　不許外人往來　已有一年之久

大陸報云、滬寧滬杭兩鐵路、自被日本軍霸持、已歷一年之久、至今仍爲日本軍事當局所把持、不許外人及外貨運入內地、英美當局力加抗議、仍屬無效、日商因無外人競爭、趁機在內地佔奪地盤、起而代之、各地日本貨充斥、日本陸軍當局霸持鐵路、不許外人往來、其方法與其海軍當道之封閉水道、正相類似、由鐵路入內地之日本人以萬計、日本貨以噸計、外人則以投資於鐵路、故欲往查看情形、亦不可得、其勸以軍用及有繫軍爲辭、滬杭甬一帶鐵路線上、日本人且利用中國人爲中間人、將非外國人之貨運往各處、往南京之車資、爲每人日金五元、寫在北站出售、中間人代客領取護照、代理運貨、每一車約裝十三噸、須洋二百八十元、或以公斤計算、每一千公斤收三十五元、捲烟一箱、運往常州、僅運費三元五角、往南京須五元七角、五箱起算、近兩日因日本兵之輸運忙碌、貨運較減、但不久仍可復舊、滬杭滬寧兩路、均是借外款所造、至去年七月爲止、滬寧欠債二百七十八萬六千鎊、滬杭一百十萬鎊、前年滬寧收入爲八百二十萬六千元、滬杭爲三百六十四萬七千元云、

丁氏圖書館將開放

名醫丁福保先生、以個人藏書、創設丁氏圖書館、公開出借、並在館內特闢閱覽室、以便學者前往閱覽、一切佈置、籌已就緒、不久即將正式開放、現正趕印分類出借圖書目錄、一俟印就、即可實行出借、其章程則已印就、可向梅白格路二〇四號醫學書局內該館索閱、

開放菜場棲宿貧民　納稅會轉工部局核辦

本市居住問題委員會委員宋士驤、鑒於目前露宿街頭貧民、極爲痛苦、爰建議納稅華人會請轉工部局、將各區市場於晚間開放、以容納貧民棲宿、茲悉居委會已接納稅會函復、略云、接准十一月四日大函、爲區內小菜場開放一部份、爲露宿之老弱貧民暫棲之所由、敬悉、業經遵照轉函工部局核辦矣、相應復請查照爲荷、

佛教齋院超薦殉難軍民

牛莊路佛教齋院、爲超薦戰區殉難軍民、爰定於國曆十一月二十二日啓建大悲普利道場佛七道場七永日、延請正道大法師虔修主七、恭請華嚴主座應慈老法師、密宗阿闍黎持松老法師、禪宗碩德了願法師、每日開示宗法、續坐大衆、法雨遍灑、祈禳消災、並設延生大壇、以應善男信女供奉長生祿位、並可附薦先靈、供奉蓮位、屆時想各界人士參加者、必有一番勝況、

節約救難會首次繳款

節約救難委員會所收節約救難款項、截至本月八日爲止、共計六千八百三十七元六角八分、茲該會前於成立大會時議決、所收款項統交救濟協會支配、因此該會已將第一批款項六千元、送交救濟協會、嗣後積有成數、再隨時繳交、並於戶名細數、已由該會商得申報同意、自本月十九日起在該報新聞欄內陸續披露、以昭徵信、又該會昨據各學校報到第四批繳款、數目如下、民治中小學五十六元、使得小學九十四元九角、崇實小學五十元、存德中小學四十七元七角二分、人和高級助產學校五十一元六角、貞一小學一百三十四元七角五分、以上六校、共計四百三十四元九角七分、

▲各方助難童寒衣　本埠各慈善團體自本月七日起、發起擧行募集難童寒衣運動、開幕以來、獲得各方熱烈捐助、進行情形甚佳、該運動之主持者爲中華慈幼協會、各方捐助物品、即集中於該會、現已募得現金三千餘元、新舊寒衣暨鞋帽等二千六百餘件、茲聞中華慈幼協會復定於十九日起、再度舉行播音徵募、廿一日起聯合中國工商業美術作家協會舉行徵募難童寒衣美術展覽大會云、

▲殯儀寄椽募捐　昨日下午四時本埠殯儀寄椽同業假座英商大乘殯儀館發起佛照樓召開難民救濟協會勸募捐款談話會、由協會秘書長袁履登出席指導、到會者大乘胡振華張海鯤中央陳其芬、世界陸宗毅、大華王儒五、萬安徐存英、法華高思瑞、公平俞如根等十餘家、由胡振華報告開會原委、討論勸募辦法、結果頗爲圓滿、六時散會、

▲叢逸滄鬻書濟難　江都老名士叢逸滄又署老拙、書法擬六朝、工力彌滿、馳譽大江南北、比以古稀之年、避兵來滬、目擊瘡痍、爰發宏願、以鬻書潤值、提取其半、以供救濟難民、叢君潤例、楹聯每尺一元、堂幅每尺元半、屏幅絹堂幅減半、收件處成都路修德新村五一五弄十號、愛好藝術及關懷在抱之士、有以完成叢君之宏願也、

被檢扣消息依舊外洩

有「特殊方法」傳遞

十七日大陸報載稱、昨晚記者座談會上、一美籍通訊員告日軍發言人稱、新聞檢查制已告失敗、該項宣稱、乃於星期二晚上、日軍檢查員擬將敘述漢口日軍凌辱羅滋博士之消息扣留而竊者、路透美聯合衆三大通訊社之電訊、雖受日方檢查、然仍能用「特殊方法」照常傳遞、至於特殊方法如何、則未便宣佈、惟關於羅滋博士之三則電訊、均被日方檢查、而依舊傳遞出來者云、

又一批銅鎳輔幣運滬流通

上海自國軍西移後、各地人口集中孤島、租界區內殷湯去增加三倍以上、一切需要、自亦隨之而增加、關於法幣輔幣之供給、亦日甚一日、且因奸商暗中收買銅元、日少一日、致市上需要輔幣尤爲殷切、茲悉最近財部運滬一分十分二十分銅鎳硬幣、達五百萬元、仍不敷應用、各業需要仍殷、故日前財部又運到大批銅鎳硬幣及一角二角鈔票、現已由中行分別發兌各業、以資流通云、

家庭

三卷六期出版 每册一角

本期文字計有論說一篇修養四篇家事六篇常識一篇家庭護理三篇讀者服務四篇全書計厚九十六頁材料豐富印刷精美定價公道始終保持中國家庭雜誌之典型美麗及風格

內載 絕代艷后 本事

大明光國光各大戲院均有代售及上海雜誌公司等各大書局均有出售

大光明

隆重獻映

今天獻映 二時(日) 五時半 七時(夜) 九時

萬里長征

瓊 裴 納 俞 道 夫 史 谷

JOAN BENNETT "THE TEXANS"

特別注意 加映 黑巨頭 四尼會議 名貴新聞

五彩卡通

南京

隆重獻映

今天日夜獻映 二時(日) 五時半 七時(夜) 九時

電話定座 前期一日 保留 不取

瑪瑪希拉 泰羅鮑華

M-G-M'S "MARIE ANTOINETTE"

絕代艷后

血雨腥風革命潮 恨山河鳳斷龍居

大上海

今天獻映 二時(日) 五時半 七時(夜) 九時半

江湖上黑吃黑 巾幗中強有強

加映 五彩短片

瑪麗卡拉兒 勞合瑙倫

脂粉大盜

將映 滑稽巨星 潘喬納新傑作

飛來艷遇

國泰

今天開映 三時(日) 五時半 九時(夜)

福斯德 愛麗絲

浴室艷屍

Preston FOSTER

The LADY IN THE MORGUE

幽默大明星史都歐文新傑作

掛名丈夫

麗都

今天獻映 二時(日) 五時半 九時(夜)

西席地密爾

BUCCANEER

新水滸

弗德立馬區

光陸

今天日夜開映

三角 五角 七角

六支名歌曲 兩種足趾舞

秀蘭鄧波兒

小村姑

Rebecca of Sunnybrook Farm

巴黎

今天四場

價目 二角 四角 六角

歌舞大展覽 影藝最高峯

孟郁•李滋

香艷譜趣歌舞五彩大傑構

芙蓉仙子

星期日晨十時半加映一場

明星

英宮艷史

小木蘭 樓下一角

浙江

今日四場 二時 三時 五時 七時 九時

孤島怪人

危機四伏 疑雲龍罩

卡洛夫

辣斐

桃花運蹇

佐意勃朗

合作社運銷桐油等品 應照章徵收轉口稅

經濟部據浙建設廳呈請浙省棉花、絲繭桐油等合作社、運銷棉花絲繭桐油等品之轉口稅予以豁免等情、當批復略云、查爲補助非常時期財政起見、經呈奉核准對於內地運輸之貨物、應由海關按照修訂之轉口稅則、一律徵收轉口稅、此乃軍需萬急事不得已、棉花絲繭桐油等品、在轉口稅則內均規定在徵稅之列、自未便因其係合作社運銷之貨物特予免徵、致涉紛歧云、

國府嘉許滬官商銀行

據銀行界消息、中中交農四行、爲維持租界特殊環境、對法幣之流通、遵照中央法令、努力穩定、年餘來煞心籌應、在萬般困難之中、均能應付裕如、如存款之支付、工商業金融之調劑、中外之匯兌、始終站在正當立場上、與惡勢力環境而奮鬥、得以法幣政策穩如磐石、茲悉國府昨已有令到滬、對四行之努力及各商業銀行之精神、特傳令嘉許、並更盼作最後之努力云、

吳志愼昨赴海防轉內地 協助抗戰工作

青年吳志愼、蘇北鹽城人、前畢業於國立中央大學、歷任餘姚城縣教育局長、江蘇海門縣政府禁烟局長、黨承審官、及江蘇第六區保安司令部少校軍法官、茲以後方抗戰工作需才孔亟、特設法繞道來滬、搭乘英商開州輪船、於昨日離滬赴海防、轉赴內地、協助抗戰工作、同時御省政府及民廳方面、聞亦分函吳氏、促其早日首途云、

胡筠庵在平逝世 患腦瘤症•引起肺炎症

上海市銀行業公會評價委員中華勸工銀行董事胡筠庵、於前年患腦瘤症、曾在北平協和醫院開刀而愈、本年十月舊病復發、胡即再赴協和、重復開刀、經過良佳、不料引起肺炎症、卒以不治、於本月十五日上午三時逝世、享年四十四歲、已擇期扶柩回滬、再行計告、胡氏安徽紹溪人、英國格拉斯哥大學畢業、胡氏四弟兄、筠秋筠莊筠籟筠庵、均爲著名金融實業界領袖、各界聞耗、甚爲悲悼云、

歡宴林康侯 銀行聯誼會

上海銀行業公會秘書長林康侯氏、於去年五月間被派代表吾國資方出席國際勞工大會、於本月中旬回國、銀行業務聯誼會於昨晚六時舉行月會時、特設宴洗塵、到會員共計四十餘人、由該會代表致歡迎詞、席間由林氏報告參加國際勞工大會情形略謂、此次本人出國係借出席勞工大會名義、在國外考察、所謂國際勞工會、附設於國聯大會、係資方與勞方聯合一會、商討共同利益、每年各國派委代表前往出席參加、討論勞工事宜、惟討論之問題、均極寬大、有者甚至二三年提出不能解決、余雖代表資方、但在中國現狀之下、實無所謂資方、惟在世界各國勞資之間、雙方有極嚴重之爭端、凡資方在會提出之討論、必爲勞方反對、雙方因此發生劇烈爭端、我國代表勞方係朱學範、余十餘年來甚注意國際勞工事件、去年被選爲國際勞工大會理事、故各方較爲熟悉、印像尚佳、在此次大會勞資雙方每有爭執、雙方必能提出數次討論、然每日自晨至晚、若八小時工作等、明知不能辦到、然每每藉橫、非謂個人改良工作、此次亦有劇烈討論、結果、由國勞派員實地考察、中國勞資問題、乘少注意、然國際均極注意、因之勞資事件、乃經年累月永遠不息之事、據長討論、不能解決、必就開會討論之事報告政府、再由政府公布實行之、資勞問題就觀察所及、以法國爭執最烈、英國次之、此次係第廿四次大會、前曾有一年開過二次、現規定每年一次、參加者計有四十二國、余雖感覺此次對國家並無甚貢獻、然個人增加見識不少、深覺凡事我人應注重共同利益、勿以個人之得失爲前題、總之、國際勞工會之設乃謀世界各國之共同利益也、余自大會結束、又至倫敦及法國巴黎參加各國和平會議、余之感想千言萬語、深感國內紛紛、實不能暢所欲言也、余自去年五月出國、此一年中又令人感慨痛心、各國人士對中國均表同情、惟吾人凡事須自己努力和奮發、在國家自亦如此也、余在美途中、驚聞徐胡兩公遇難、殊甚痛心、念總道歸國、深念胡徐兩公業重職責、此次遇難誠亦吾業之不幸也云云、至八時始散、

購買外國書籍 申請外匯 財部規定標準

財政部頃通令各省政府云、查近來各機關及學校購買外國書籍雜誌刊物等類、申請外匯、日有多起、殊應明定標準、以憑辦理、茲由本部規定辦法如左、(一)凡各機關及學校申請購買書籍雜誌刊物等價款之外匯者、應將書籍等名稱、著作人、出版地點、時期、價目及內容、提要逐項開列、送部核辦、(二)凡各機關及學校申請購買外匯之書籍雜誌刊物、應以左列爲限、(甲)有關陸海空軍軍事者、(乙)有關陸海空軍兵器技術者、(丙)有關各種工礦業技術者、(丁)有關國際政治及外交動態者、(戊)新近出版之各種自然科學書籍雜誌刊物、(己)新近出版之財政經濟統計年鑑、或書報、以上辦法、除咨行教育部分轉各學校各文化機關依照辦法並分行外、相應咨請貴府查照、並轉飭所屬一體遵照、

滇河航班 更改飛行時刻 郵局通告

上海郵政管理局第一五一六號通告云、案准歐亞公司十月二十日函稱、「滇河航班飛行時刻、自本星期起、改爲每星期三•六、(昆明時間)九時三十分由昆明起飛、九時十五分抵河內、當日十四時由河內起飛、十六時四十五分抵昆明、」等由、准此、合亟通告、俾衆週知、

滬西大賭窟 即將開幕 汽車接送賭客

十七日大陸報稱、坐落愚園路好萊塢樂園附近、遠東僅見之華麗大賭窟一所、定於下次星期休假後在滬西開幕、該賭窟誇稱設有輪盤七只、並有無數接送賭客之汽車、昨晚本報記者前往探視、則見該賭窟陰氣森森、四周由日軍爲之保護、該賭窟原擬於上星期五開幕、據本報記者探悉、因其股東等未能準時湊集款項、繳付「市府」當局之稅、以致延緩云、

控丈夫及老師 王彬彥無罪 自訴丈夫諭不受理

南京女子陸秀珍、年華花信、向居閘北、自戰事發生、即遷居於新閘路斯文里二百二十三號門牌、去年四月二十三日、在曹家渡大中華酒樓正式舉行結婚、朱信忠係王彬彥之甥、近來夫婦以衝突時起、最近復勝陸女至某律師處擬退迫簽訂離婚據、結果未成、陸不得已入紗廠作工、以資生活、茲陸女以夫之將退還業、實由王挑撥而起、心有不甘、乃具狀第一特院刑庭、對朱信忠妨害自由罪起訴、並對王彬彥依刑法三百十五條妨害自由罪起訴、業經特院迭次開庭、因被告未到、諭令改期、昨爲此案又經蕭推事升座刑四庭傳訊、被告王彬彥延沈星俠律師到庭代辯、以陸所控各節均非事實、應請宣告無罪、庭上核詞、乃判決被告王彬彥宣告無罪、朱信忠部份因係夫婦關係、依法不得提起自訴、故判令不受理、

大蟠龜 將運滬展覽 重二百餘斤•長八尺• 爲定海大捕船撈獲•

定海衢山大捕船一艘、日前在小衢山洋面張網時、撈獲如犀狀之大蟠龜一隻、當即運至衢頭求售、該龜長約八尺、寬約六尺、腹背皆有甲、僅露頭尾如龜狀之籃足四隻、全身淡黑而有微黃、權重二百餘斤、一時聞訊往觀者、途爲之塞、旋即爲人出重資購去、日內由輪運滬展覽云、

金業交易所 醞釀復業 以法商名義出面•已電財政部請示•

本市金業交易所、自滬戰爆發後停業、時已年餘、前曾一度醞釀復業、未能實現、茲悉該業重要領袖、以救濟失業、繁榮經濟市場爲詞、近又積極謀劃規復、進行頗見順利、爲防止擾亂金融及奸人破壞起見、將以法商名義出面組織、仍遵照中央頒行法令、依章辦理、現正將復業勵理、呈請重慶財政部報告、靜候批示、並預定明年元旦爲始、恢復拍板、所有經紀戶名、擬重行登記、以資易飭云、

浦東塘橋鎮 禍不單行 日軍挨戶搜査 晝夜兩遭盜劫

浦東塘橋鎮、昨被南匯[偵探]周瀾生小旺子等引領日軍挨戶搜査、被搜者有五百家之多、搜得獵犬不算、牽去豬人、距日軍去後、白晝即遭盜匪洗劫、入晚又來洗劫、被劫者計沈園郁所開同德生藥店長順興綢號、行及李阿毛王如林等家、尤以沈國勳家其妻妾因被逼索藏銀、用非刑敲打、致沈之妻妾負傷甚重、以致各殷實商店及居民均逃避一空、

大英報出版 二十日發刊

英商中華大學圖書公司除已發行大英夜報外、現又將出版一大英報(早報)、篇幅採小型、如以前立報式、一切消息、均用精編法去蕪存菁、使讀者可省卻不少時間、現定本月廿日發刊、定戶每三個月僅收國幣一元、

『情天血淚』昨晨公開試片

新華公司自承爲最得意作品、昨日上午特爲此名貴作品舉行公開試片、『試片』之舉在戰後已經禁止、此爲第一次、故被邀者有不到感興趣、兩有喜色、未及十時、即已上下客滿、計新聞界同人約二三百人、極一時之盛、該片甚長、計是十四大本、映至十二時半始訖、觀者爲該片精湛之技巧所感動、袁美雲之女性戲最之偉大、亦可見其努力人、此片有一特點、共分兩幕稱、可直追「姊妹花」云、

醫藥界

▲…… 六合堂 ……

▲行軍散足經問世 ……

▲、電話九〇〇五一、

楚大輪直放江北

大華航業公司楚大快輪、定十八日下午直放江北阜寧、泉合興鎮、泊金利源碼頭、統艙票價八元、房艙十二元、大菜艙十六元、官艙二十元、均供給西餐、

中央大戲院

風頭不減昔日 門前車水馬龍

明星影片公司 神武奇俠 巨片

張石川導演

夏佩珍 鄭小秋 蕭英 譚志遠 主演

時間 二時 五時半 七時 九時

價目 樓上三角 樓下四角 (下樓)二角

扶弱除暴 英雄本色 身首異處 惡徒末路

飛劍騰空千里 外取人頭 淫僧作術難逃 俠客掌握

崑崙派與崆峒派兩派異人俠士大鬥法術!

初集火燒紅蓮寺

特印全新拷貝 標準有聲配音

藏春洞裏裸女如雲 一片春色關不住!

本院所映之紅蓮寺頭集完全地窟一塌糊塗 注意:

大參歡喜禪

新光大戲院

時間 二時 五時半 九時

座價 一元, 七角, 五角,

最後一天

李英 王乃東 汪洋 余紅 張婉 李珍 汪桐 秦 主演

路明

上上

男人學乖的最後機會! 女人漏臉的最後一天!

藝華公司有聲鉅製

星期日

勞萊哈台名作集錦

明日獻映 喧傳已久之藝華又一大名劇

袁美雲 主演 海天情侶

海景之偉大前所未有!

永安跑冰場

上期獎五元領爲晚獎共星五品十未留今特合

一百元獎品 今晚開獎

化裝跑冰比賽 得獎人名揭曉

第一名 李雲卿君

第二名 徐福生君

第三名 胡摩根君

榮金

姊妹花 再生花

山西

今天祗映 雨打鴛鴦 王老五

西海

小玲瓏 顧蘭君 金山 貂蟬

光華

恐怖刺戟 人魔 一身是膽

亞蒙

夢裏乾坤 民族遺恨

一角

九星

卡爾登

全部五彩 雷夢娜 "RAMONA"

體育新聞

薩伐亞自知理屈 退出史考托盃賽

懲戒議案尚未公布

上海足球會執行委員會議、於昨日下午五時半舉行、除通過薩伐亞自知理屈……○○○

華聯參加國際盃 已由滬聯邀准

將來華聯隊之人選 以東華臘都爲基本

南比網球名手 日內將蒞滬

明日舉行之 華聯秋運會

▲選手二三三人

今晚 中青籃球賽

▲女子組有兩場

六哩越野賽 將展至明春

中梭足球賽

彩虹盃小球賽

體育簡訊

好美場樂園

門票二角

今日精彩節目

愚園路一二〇四號　電話二〇〇八七

維也納

靜安寺路大華路口　電話三七三五四

助興來賓天天舉行

有獎跳舞

贈送熱帶魚

每缸價值十二元正

七時開場

請早訂座

（熱帶魚縮小圖樣）

高價收買

大小鑽石　赤金淡金
舊式翡翠　十八開金
紅藍寶石　十四開金
老式金表　時和洋金

專門代客贖當（墊款）保險賺錢

赤金收進每兩照市價加二元

陸天寶謹啟

大舞台

鑫記

張翼鵬飾孫悟空
李瑞來飾猪八戒
究竟老牌猴王，絕技疊出

立體大佈景之一

陳鶴峯飾梁子奇

▲韓素秋飾靈霧聖姑

克羅咪大禮廳

●魔王騰空揭起 華瑞武之極度恐怖一幕

請勿害怕

▲超越塵寰的 清虛山仙境

猪八戒演表

△大套魔術 △神通廣大 △化身有術 △連變幾變

徐雲霆

陰陽太極陣

全部四擋玲瓏活動玻璃裝箱電燈，十足大觀，

今夜公演 三十本西遊記

一隊眞馬表演馬戲

數百武行，標鎗大會操，

▶新戲開演，勢更擁擠，火速訂座◀

▶新戲提早六點登場◀

明天日戲 新角登台 特別結棍

徐雲霆伐子都 張翼鵬領導全體藝員

廿八本西遊記

明天起 特別餐舞大會

三天

全上海紅舞女九十份參加之

大新舞廳

決不展期

跳舞朋友注意！

綠寶

新新公司四樓

趙燕士先生編導

母夜叉

奇情恐怖佳劇　綠寶名劇　重演兩天　請客來看　再好勿有

名劇最後一重演　陰險毒辣　奇怪緊張

明天公演 情梟

電話九四四四四

「情天血淚」（上）

「浴室艷史」

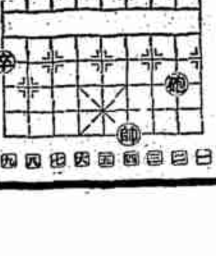
（百樂）Lady In The Morgue

貂蟬今晚在美獻映

象棋新趣殘局

許弼德編

第七十七局 遙都抗戰



昨刊紅娘脫衣著法

閱者注意

黃金大戲院

中外共仰青衣領袖　　醫別六載余叔岩派鬚生

程硯秋　王少樓

演期將滿…為日無多

今天夜戲（七時開演）　粉菊花　畢德元　搖錢樹　姜妙香　芙蓉草　穆天王　王少樓　捉放曹（准代宿店）　程硯秋　顧珏蓀　張春彥　曹二庚　全部聶隱娘（單劍古技極度名貴奇俠佳劇）　吳富琴　孫蘭蓮

明天夜戲（七時開演）　李吉瑞　鎖五龍　吳富琴　姜妙香　葉盛茂　白門樓　芙蓉草　程硯秋　王少樓　顧珏蓀　全部梅妃

卡爾登大戲院

今晚獻演　于宗瑛　劉文魁　高百歲　麒麟童　王熙春　張慧聰　路凌雲　全部　雌雄劍

金素雯　金鎖記　王蘭芳　于宗瑛　天門陣　賢孝子

文素臣

祇演五天　火速定座

（明天）星期六　（後天）星期日　日戲

華麗緣

真左筆　鐵筆批命　鐵口談相　左筆老牌　全滬無兩

茶話

流亡羣的保姆　良讓

▲應當擴大救難運動　來追悼王一亭先生

努力救災救難的工作，在本身果然可以收獲到『積善餘慶』的結果，就國家方面說來，也正是為民族培養若干元氣。王一亭先生生平創辦的慈善事業，主持的救難工作，不知有多少次。受到他的救濟而得以活命的，不知有幾千萬人。就把抗戰以後救濟難民的成績來說，大部份由他擘劃成功。就是後來為了上海的環境轉移，而他老人家遠走香港之後，他對於救難工作，還是在那裏繼續努力，所以這位古稀老人，的確是做了歷次災民們的救主，尤其是在這次抗戰中，他好像做了『流亡羣的保姆』。

八一三的戰幕揭開以後，在租界上頓時擁進了流亡的一羣。他老人家立即展開收容工作，籌措救難經費，任憑八一四那天，天空上面展開了劇烈的空戰，在流彈橫飛的危險下，他還是冒險的為着救難而奔走指揮。大世界前落下炸彈而爆炸的時候，他剛巧從仁濟堂裏乘着車子開到那裏，炸彈的彈片，從汽車後面穿了進來，間不容髮的在他身邊擦過，在這人肉橫飛的慘劇下，他幸免于難，絲毫沒有受傷。大家都說『善有善報』。同時在這哀鴻遍野的大時代劇變中，更顯着這位『流亡羣的保姆』，永遠地健康。因為他能多活着一天，憑他的努力，是能救活許多流亡者的生命呢。然而昊天不弔，終于從無數的流亡羣衆失去了這位偉大的保姆了。所以王一亭先生的死，非但一家哭，一路哭，簡直將使全國的流亡羣衆同聲一哭。

王一亭先生潛心研究佛學，不過他的事佛，是積極的，不是消極的。他有普渡的心腸，更有金剛的毅力，抱着己飢己溺的仁心，也抱着愛護國家民族的熱忱。他努力慈善的事心，可稱是『一息尚存，此志不容稍懈』。同時他那愛護國家的精神，也是在他生命史上的最後一頁，還流着愛國熱淚的淚痕，所以他仁慈的精神，堅強的節操，遂成了他一生光榮的歷史。

他是一位蓋棺論定的『完人』，而且他又是一位當代的藝人，他的書畫，另有清奇蒼勁的風格，非但國人都加以欣賞，視同拱璧，就是有許外國人士也把他的作品，愛如珍寶。在他生前關於他的作品，已經這樣的名貴，那末，現在這位藝人去世之後，自然更加要當作鳳毛麟角的珍藏起來了。現聞他的遺作，尚有許多藏在家裏，據說他的家族，決定把他的遺作，公開展覽，而且把所有的收入，完全充作救難經費。他的家族，能把這種方式來表揚先人，的確可稱是繼續遺志。同時我更想到王一亭先生的身前，交游滿天下，還有欽佩而愛護白龍山人作品的人們，當然會得到偉大的收穫，那末在這書畫展覽會中，也就是擴大救難運動，來追悼王一亭先生，使這位『流亡羣的保姆』的精神，永遠不死。

詩人胡石予之死　鄭逸梅

我師南社詩人胡石予先生，自八一三戰事起，即避居鄉滸。右足以病丹毒而早廢，因亂離之際，欲勉強步履，又傾躓而左足受傷，痛苦之餘，信筆作詩而已。既而烽火愈迫，乃棹赴皖，寓銅陵章村之丁氏。予頗詢近況，袁以詩箋云，骸勸下垂問，投書已三度，骨肉那有此，一一披心素，死生不自知，常蒙君眷顧，竟生近幾日，東移數百步，避聲崔嵬巔，避匿窮山處，此間何家嚷，穢是多寥樹，兄弟只兩家，貧瘠勤農務，待我情義周，賓亦勝親故，讓居一茅舍，不使身[illegible]

夜深沉　張恨水（版權所有　不許轉載）

（四六〇）

第三十七回　別淚傷離登場犯一面　機心暗斷舉案說從修

月容道：「剛來了，宋子豪道：他來了麼。」[illegible]

讀『水滸中傳』　柳懸

[illegible]

在抗戰中認識的中國人的民族性　張山

▲昔日是『吃虧就是便宜』
▲今日是『寧為玉碎不為瓦全』

歐洲耕的女教士[illegible]女士（Miss. M. Ritz），曾駐華佈教，垂二十年，足跡遍及豫晉陝川等省，近因被召回歐，乃自重慶，取道貴省，經雲南，而達香港。在港稍勾留十日至二星期，而後啟碇西行。[illegible]

湖南少年歌　志

▲若道中華國果亡　▲除是湖南人盡死

民國初年，湖南人楊度（字晳子，為洪憲六君子之一）……〔作〕了一篇「湖南少年歌」，辭句激昂，把湖南人的長處，發揮無遺。現在節錄其於下：

『呼嗟往事那堪說，但言當日田間傑，父兄子弟爭荷戈，義氣相扶團體結，誰肯孤生匹馬逃，誓將共死沙場穴，一奏軍歌出湖外，推鋒直進無人敵，水師噴起長江波，陸軍蹈過陰山雪，東西南北，餘省何方不睹湘軍幟。（未完）

▲昨日本報發報時間七點十分

專科門診　時間

虹橋療養院

外科　骨科　急診　內科　肺癆　婦產科　泌尿科　X光科　病理化驗科　肛門科　心臟病科　X光檢查

新鮮牛肉汁　開胃健脾　補虛培元　功效遠勝牛奶

新鮮童雞汁　滋陰養血　強筋壯骨　補力等於人參

大世界　遊藝好　地廣　門票二角　買一送一

童子團　獸國之王　有聲電影　高麗舞廳　YS

星期團圓滑稽趣劇　醫　毒凶手　乾坤大劇場　封神榜

永安天韻樓　秘密女探　新柳社　聯合社　劉春山　盛呆呆

長樂劇場　小廣寒　時代劇場　大來　永樂

大中華大劇場　越劇　筱丹桂　主演　馬寡婦開店

老聞　徐玉蘭　天香　姚水娟　竺素娥　血淚姻緣　三笑

通商　紹劇　趙瑞花　千金　王　節義廉明

公園　施銀花　屠杏花　遊寺　捉姦　白蛇傳　斷橋相會

永茶劇場　紹興文戲　施永笙　仁義緣　碧玉簪

更新舞台

（地址）牛莊路（電話）九七一七七 九七一七六

今晚特別請早（不與前同）（不與前同）

紅生冠軍 拚命合作

祗要看客滿意！不顧自己性命！

林樹森 小三麻子（全部關公）（全部關公）

楊寶童 王筱芳 黃寶岩

苗頭十足 全部關雲長千里走單騎

（六時一刻登場）

注意！注意！林樹森 小三麻子 一人到底 十餘齣

明夜特煩 林樹森 小三麻子 頭二三四本 走麥城

林樹森 王筱芳（後部）三國志

小三麻子 打瓜園

三國志

明天日戲 嘉興府

恩派亞大戲院

高麗舒適 改建一新

一點鐘起 七點三刻

凌愛珍 筱月珍 筱文濱 陸秀貴 楊月英 顧月珍

今夜最後一場 空谷蘭 後部簡目

今天日戲 全部 三雙比 羞探家 顏病當

明夜初次開演 歡天喜地

明天日戲 殭屍

前部空谷蘭

東方書場

電話定座 九二一七〇

第一書場樓下 日場 夏汪

夜場八點起 話劇 法網難逃

情切切意綿綿鴛侶竟是仇人女。惡狠狠勢洶洶報不共戴天仇。萬分緊張 極度壯烈

樓上書場 中曲 王王 筱雅 新琴

痴心女 白馬 駝屍

四千金

痴訴點香 古城相會 跳牆着棋

宋 筱 天

奉送香茗

皇后劇院

勝利公司

雙霞評劇 價目 夜場

朱寶霞 朱 花

劉筱 花筱 順金花

劉賈張花筱王宋

今天夜戲 殺子報 茶瓶計

本院每逢星期三六日開演全日戲 全體演員一齊登台

大羅天

白鳳鳴

謝芝 聯幼茹

戴少甫 于俊波

李萇新

今天夜場 戴文明 于文簧

[illegible]

法律園地

法律質疑

簡答

[illegible]

司法院解釋

院字第一七二〇號（二十七年四月念三日）

[illegible]

行政訴訟裁判

行政法院判決（廿六年度判字第三號）

[illegible]

經濟新聞

英純金反動回跌 本市現金仍步漲

[illegible]

飾金大一元

[illegible]

英純金反跌

[illegible]

倫敦大條近期已達二十辨士關口

[illegible]

匯劃貼水漸減

[illegible]

拆息掛小

[illegible]

紗花需賣氣濃厚 美匯由緊轉平

[illegible]

外幣四種略漲

[illegible]

公債漸有生氣

[illegible]

現紗跌風仍熾 廿支牧羊漲三百元

[illegible]

美英棉趨跌

[illegible]

現棉交易轉淡 通花到貨激增 市價下跌五角

[illegible]

棉布市氣暗淡

[illegible]

麵粉產消兩平

[illegible]

美麥平靜

[illegible]

卡德大戲院

徐鴻培 張文琴 碧玉貞

破腹驗花

今天日戲 打花鼓 上天台 嘉興府

今天夜戲 各界特煩 劉少春 探陰山 張俊亭 蓋春來 扒蜡廟

碧玉貞 紡棉花

徐鴻培 打鼓罵曹

張文琴 周筱芳 張月亭 合演 全本金鎖記

佳座無多請速預定另時加座尚祈原諒

明夜各界再三煩演第一拿手傑作

張文琴主演 全部王堂春

價目 一角 二角 三角 四角

榮記 共舞台

今夜演獻

電話定座 八五八八九 八四八〇八

喔唷唷阿要危險

第廿六集 火燒紅蓮寺

頭上飛 當心帽子 大俠空中來去 飛過鷲頭上

王少樓

明天日戲 第廿五集

禮拜日日戲 變齣 三本鐵公雞

雅觀樓 甘露寺 周瑜歸天

轉口尚未實現 粳尖米一致下落

小麥來源不致中斷

中厚嗶嘰 貨缺價漲

絲市疲軟

美股跌風愈厲

片青糖低跌

▲受手尙衆

橡皮續跌

五厘白鐵板 市況獨平

市價一覽

▲米市

大中華火柴 股票俏利

▲各國貨幣市價（單位元）

▲倫敦中國債券行市

▲海外銀市

▲海外匯市

▲中央銀行掛牌

▲折息與轉帳

▲雜糧市

▲泰華公所股票行情

一船期一

緊要分類 徵求類

重價收買古今書畫

藝舟名人書畫

陳逸民鑒

尋狗

大東

徵求螟蛉子

遺像

徵求義父

房地產

朱鴻儒律師事務所 地產部徵求基地

徵求餘屋

徵求租地

徵求房屋

徵求虹口一帶三分小空地一方

徵求

徵求股東

教授工藝

物件

收買股票 銀行存摺 存單

專收銀行存摺押單

徵求汽車

收買股票

專收木器傢私

古物

徵求汽車

全昌

鑽石翡翠 新老珠寶 金首飾 洋金銀

徵求 9K 14K 18K 新老式掛手表

收買股票

海光公司

重價收買鑽石翡翠

專收銀行存摺押單

重價徵求鑽石 上等翡翠

現欵 天章書面紙

徵求小型汽車

徵求三輪送貨車

徵求三輪脚踏送貨車

重價收買書畫古玉端硯 接洽處

浙江興業銀行存單押單

高價收買浙江興業銀行

聘請

聘請律師帮辦

聘請製作西點菓品技師

收買棉花合股人

聘會計員

招請女廣告員二人

招僱乳娘

招請日語翻譯

招請跑街

招添學徒

徵求黑房人才

招請製造豆腐漿人材推銷員

失業者絕好機會

招職員 茶房

招請絨線編結女士

招練習生

招賣報人

招女傭

招女廚

百貨店經理及進貨

招僱縫衣機車工

添用照相技術員

招請 汽車司機

徵求日文教員

招請理髮店推銷員

聘請跑街

徵求

招生

留日學士教授日文

英文夜班及個別教授

滬江英專

王小摩國畫

日語招生

英語 男女 人

英語讀本 文法 新聞雜誌 作文 口授會話

THE OXFORD COLLEGE OF ENGLISH

日語專修科 特別科

中國職業補習學校

明日開學報名從速

冬季新班

中英打字

教授跳舞

足聲舞

舞術學社

聲明

合格服裝公司啓事

▲慧麗

棧單作廢

劉淑貞聲明與廣東羅定縣區家脫離家庭關係

脫離關係啓事

李永康啓事

和興豬行啓事

匯票止付聲明

The Bank of China, London Agency, London. The Bank of China, Shanghai.

換摺聲明

江蘇上海第一特區地方法院公告

江蘇上海第一特區地方法院 聲請執管張叔儀遺產

遺失

離婚聲明

顧裕倫律師代表趙天民清理債務啓事

事務所

更正

王壽安 陳李氏聲明

推受

推受盤聲明

盤聲明

推股聲明

遺失聲明

遺失契據聲明作廢

遺失聲明

遺失田單聲明

遺失聲明

遺失會單

遺失聲明

遺失存款單據聲明

遺失中央儲蓄會會單啓事

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

▲遺失聲明

遺失聲明

存單　存摺

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

▲遺失存單聲明

遺失聲明

遺失定期存單作廢

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失單據聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失存單聲明

丁正鈞律師代表鮑達君聲明遺失存摺啓事

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

印鑑　圖章

遺失圖章作廢

遺失印鑑聲明

▲遺失印鑑聲明▼

遺失圖章

失滅圖章聲明

遺失圖章聲明作廢

遺失圖章聲明作廢

遺失印鑑

遺失聲明

遺失圖章聲明

失滅印鑑聲明

遺失圖章

遺失圖章

遺失聲明

遺失圖章聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失印鑑

遺失聲明

▲遺失圖章▼

遺失聲明

遺失圖章

遺失聲明

遺失印鑑聲明

遺失聲明

遺失印鑑

遺失聲明

提單　棧單

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失棧單聲明

出租

出租卡車通行虹口

上天搬場公司

三圓六角

首創　上海搬場公司　第一

出　租

搬場汽車　團體客車

運柩花車

代客打包堆棧具

每次八元起

代辦一切手續

戈登路一二三號電話三〇〇〇〇

造紙廠出租

第一特區

空地出租

召租

店面召租

寫字間分租

住

空地出租

錦業邨新屋

召租

住宅召租

市房

空地出租

召租

廉租

石路街房召租

分租

▲廠屋出租

新屋召租

分租

花園洋房分租

召租

大洋房分租

寫字間召租

徵求高尚

▲房間招租▼

洋房分租

同孚路三層洋房出租出頂

新式店屋召租

房間出租

分租

亭子間

現成廠房召賣

空地出租

高尚住宅分租

公寓房間

地皮出租

洋房召租

字號房分租

洋房分租

靜安寺路空地召租

新建店面市房招租

美備洋房

分租

堆棧或廠房出租

徵求高尚粵籍同居

第二特區

雅靜住屋分租

召租

花園洋房廉價分租

召租

餘屋分租

空地出租

良地出租

▲精美餘屋分租

法台斯德郎路雙間洋房出租

召租

暖汽洋房分租

洋房分租

召租

徵求高尚同居

徐匯教區新屋分租

出租

●●●洋房召租●●●

分租

▲公寓分租

徵求單身住客

召租

高尚花園洋房召租

召頂

第一特區

吉屋招頂

憶定盤路朝南洋房招頂

廉價召頂

五百元召頂

高尚公寓出頂

召頂

洋房廉頂

廉價召頂二上二下廠房

召頂

市房出讓

華貴住宅召頂

百元召頂

召頂

高尚寫字間召頂

召頂

廉頂

召頂

生利房屋招頂

第二特區

廠房連空地召頂

高尚住宅出頂

熱鬧市房召頂

高尚洋房召頂

最好單幢眞三層樓一宅

店面召頂

召頂

高尚住宅召頂

中區號房招頂

召頂

怡邨新建洋房召頂

月租十六元

召頂

召頂

廉頂

召頂

公寓召頂

公寓召頂

三層花園洋房召頂

六十元住花園公寓

繁盛地點店基召頂

新式洋房出頂

●廉租洋房招頂

營業

貼現 泰山業公司

貼現收買

收買存摺存單 匯劃票據貼現 買賣公債股票

（久豐）（同昌）

貼現 聯益銀號 地址

永安銀號 電話 支票 單摺 地產 地址

恒豐銀號

五十元領支票 收買 鈔票 匯劃 貼現 各國 金磅 信用 透支 開戶 一元

請到西人公寓 霞飛路貝勒路

南方運輸公司代領通行證

五十元領支票

滙豐銀號 信託部 滙兌部 收買鈔票 滙劃貼現

往來部

國幣伍拾元領用支票

個人行號無須介紹

徵求空地

商戶贈送英國製造紀念皮夾一只

召項召租負責代辦

飛快 順風旅行社 總社 分社

當天取 交通旅行社

代領各地通行證 代領各地 通行證 虹口閘北南市均可即日可取

電話97415

通行證

江浙旅行社

新運輸公司代領通行證

大達旅行社

各地代領通行證 可取 當天

大新汽車公司

各地代領通行證

上海旅行社 團體客車直達車站

各地代領通行許可證

中區分社 西區分社

特別快 通行證 立等可取 汽車免費送北站 總公司 分公司 中興運輸公司

代領浙江旅社通行證 當天取

聯合同業完全義務

東亞公司

泰安運輸汽車公司 代領各處通行證 上午登記 下午可取 地址 新聞路卡德路小菜場對面新開大旅社

洽記運輸公司 免費

代領蘇浙皖各市區通行證 三馬路老東方 四馬路石路口

寰球汽車公司 乘坐汽車代領通行證

美商東方公司 領通行證 電話12622

國際旅行社 分辦事處 通行證

大有轉運公司

代領各地通行證 滬西虹口

捷運公司 興隆洋行 代領各埠通行證 免費

大成旅行社 代領各地通行證

達隆洋行 免費

達豐信託所 代領各地通行證 分辦事處

中國信託公司

老牌特快 通行證不收費 自備新大轎車 直送北火車站 只收汽車費 當日取

總寫字間 分辦事處

防疫 日文英文種痘證書

防疫證書

安達事務委託所

拍賣

曾意師摩洋行

禮拜五拍賣

禮拜六拍賣

地毯 寫字檯 無線電

惟一拍賣所 華商

星期五拍賣 被單 號衣 油布 磅秤等

飲食

福運園 電話95390

首先 宋桂記

老牌 徐成記 菜社

馬泳記厨房 電話41641

天福園 電話42990

薄利 馬樂記

參燕銀耳 三週紀念大廉價

重慶商店 白銀耳 薄利專家 四馬路書錦里

賣合隆米號

代辦南市閘北虹口滬西各地

靈柩通行證

各地家俱物件等 物品採辦證及搬運

名酒 國產 五茄皮 白玫瑰

召盤

肥皂廠七百元出售

菜館召盤

國藥號召盤

欲經營茶食業者請注意

大酒菜館召盤

召盤

召盤

出售

三和水泥土磚 出售 利達公司 電話19070

印染廠用機械

硬鉛機 生鐵出售

名貴金魚廉讓

投資良機

橡皮輪塌車出售

最新德製鋼琴出讓

●蘇縫線麻袋出售●

警犬出售

整理機出售

上等呢帽 廉價出售

德國種鬈毛小洋狗出讓

機器廉售

肥皂生財廉讓二百元

松香（五馬牌）

房地產

地產服務 負責代辦不論多寡嚴守秘密取費甚廉

標準貿易公司

滬西高尚平房住宅出讓

房地產出售

良地賤售

良屋廉讓

空地出售

法界南陽橋市房十幢廉售 合息九厘

小投資 利益優厚

小洋房出售

汽車

卡車廉價出讓

蓬車出讓

出讓

汽車出售

汽車出讓

醫藥

包皮 保無痛苦 收費四元

田郵 慰園路 漁光邨 對面六六八弄

代建住宅 空地分租

甲種，西式三層樓造價五千三百元

乙種，法國式二層樓造價二千八百五十元

期限廿年期滿如欲收回造價者可由殷實銀行保證還本

租期廿年，租價每畝每年六百元，面積大小聽便，

另有大住宅一所出讓詳情面洽

接洽處 建華企業公司 會計事務所

△欲購置住宅者

欲投資於房地產者

請向△浙江興業銀行上海總行信託部登記

北京路二三〇號 電話一五六六六

▲地點▲ 法租界公共租界蘇州河南

▲價目▲ 自壹萬元起至五萬元止

完造房屋 各式均備 基地畝分 大小都有

止痛 白濁丸

花柳聖手

唐氏氣喘散

疥 統治皮膚濕氣

淋毒性病

京都 天德堂

花柳二元 保好

白濁丸

醫學士 朱霍艮 花柳遺精

下血 保安堂

專治花柳

補陰固精丹

花柳 保春堂

趙南石 班龍補腎丸

每瓶一元 買一送一 當日見效 不效還洋

國藥製成 如用霸藥 雷火焚

趙南石 天然治咳草

專治 遺精 早洩腎萎 發育不全 神經衰弱

政府註冊 嚴禁假冒

趙南石醫生 天然治瘋草

靈如仙丹

總濟倉

長命 補腎軍

主治 腎虧陽萎 早洩夢遺 滑精生雅 無能腦弱